

GUIA INTERNACIONAL ILUSTRADA

DE PLAYAS Y BALNEARIOS
URUGUAYOS, ARGENTINOS Y
BRASILEÑOS



**TEMPORADA
1938-39**

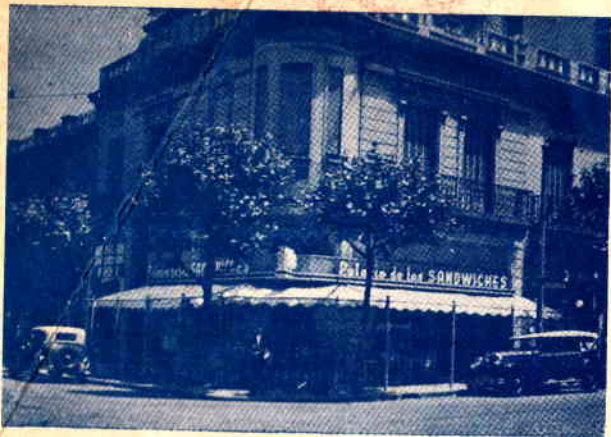
MONTEVIDEO
(R. O. DEL URUGUAY)

AGENCIAS EN:

Buenos Aires y Río Janeiro

Palacio de los Sandwiches

GARCIA Hnos.



Unica Casa en la preparaci3n de Sandwiches para
casamientos y fiestas

SENCILLOS \$ 1.00 — TRIPLES \$ 1.50

U. T. E. 830 95

ANDES Y SAN JOSE — Montevideo R. O.

GUIA INTERNACIONAL ILUSTRADA

La que no debe faltar en el bolsillo de
ningún turista de los balnearios del
Plata Atlánticos

PRECIO DE VENTA \$ Q.25 centésimos o/u. o su
equivalencia en moneda extranjera

DEL PLATA ATLANTICA

SOCIEDAD EDITORA



Agencias en Buenos Aires y Río de Janeiro

CLUBS UTILES **A LOS TURISTAS**

TURISTAS EN GENERAL: **TOURING CLUB DEL BRASIL,**

SEDE — BUREAU DE INFORMACIONES:
CAES DO PORTO (Praça Mauá).
PUNTO DE ESTACIONAMIENTO DE AUTOMOVILES
"A" Rua Mexico (Atras del "Palace Hotel")
PUESTO DE ABASTECIMIENTO DE ALCOOL-
MOTOR "A" Rua Mexico (Esg. de Heitor de Mello)

TURISTA QUE TRAE AUTOMOVIL: **AUTOMOVIL CLUB DEL BRASIL**

SEDE: Rua do Passeio, 90.

TURISTAS ROTARIANOS: **ROTARY CLUB DE RIO DE JANEIRO**

SEDE: Av. Rio Branco, 117-2.º (Sala 202)

NOTA: Los rotarianos se reunen para un almuerzo
todos los viernes al MEDIO DIA en el Palace
Hotel. (Av. Rio Branco No 185).

GUIA INTERNACIONAL ILUSTRADA

PLAYAS Y BALNEARIOS URUGUAYOS ARGENTINOS Y BRASILEÑOS

Al ofrecer al turista esta Guía, que habrá de constituir un valiosísimo aporte a las corrientes de acercamiento espiritual y práctico de tres pueblos hermanos, esperamos que ella contribuya a satisfacer cumplidamente la necesidad para la que ha sido creada.

LA GUIA INTERNACIONAL ILUSTRADA. — Servirá al viajero turista de verdadero cicerone pues en ella encontrará cuanta información necesite de las Playas y Balnearios Uruguayos, Argentinos y Brasileños así como los puntos más bellos y los monumentos, paseos y edificios públicos de cada uno de estos tres países, que desee visitar; todo ello ilustrado con fotografías y mapas etc. etc. que darán al viajero la clara visión de todo lo que sea digno de su curiosidad.

Contiene también esta Guía notas históricas, geográficas y reseñas especiales de los puntos más prominentes y pintorescos de todas y cada una de estas Naciones.

Así mismo encontrará el lector la enumeración completa de todo lo que pueda serle útil para hacer su viaje y excursiones dentro del país elegido a la perfección, como si fuese un verdadero práctico ya familiarizado con su ambiente y sus bellezas panorámicas.

URUGUAY, SU MARAVILLOSA COSTA FLUVIAL Y OCEANICA

SUS BALNEARIOS

Pocos países americanos y acaso del mundo entero, han sido tan favorecidos por la naturaleza, como el Uruguay: pocos también dejan una impresión más imborrable

y honda en el ánimo del viajero que esta tierra de privilegio, en la cual la exiguidad del perímetro geográfico, tiene la más admirable compensación en su magnificante esplendor natural, y en el aprovechamiento ingenioso que el hombre ha sabido hacer de tan inapreciables beneficios.

Uno de los más grandes ríos del mundo, el de la Plata; con el gallardo afluente que da nombre a la Nación, y con el poderoso Atlántico, cuya oceánica grandeza limita sus costas en un bello sector continental, forman una cintura de movientes ondas que beben y arrullan las playas de este país de ensueño.

La configuración topográfica del territorio uruguayo, así como su constitución geológica, acusan la característica común a algunas zonas del continente sudamericano, que parecen pertenecer a sectores de grades y altas montañas en remotísimos tiempos sumergidas y emergidas después de largo tiempo de inmersión; según lo denotan los enormes depósitos de moluscos acumulados en determinados sitios de su extensión. Esto, da al territorio, en algunas de sus regiones, la pintoresca ondulación de colinas que se suceden hasta culminar en cuchillas, que prestan al país el encanto de la montaña recubierta de vegetación, sin ninguno de los inconvenientes de la roca abrupta, pelada e inhospitalaria.

Suelo fértil, clima templado y ubicación geográfica ideal en las rutas marítimas que nos unen a la América del Norte y a Europa, la belleza es patrimonio de esta Nación, que en poco tiempo ha dado un salto portentoso en la conquista de todas las actividades que ofrecen trabajo a sus habitantes, riqueza a su tesoro y progreso a sus grandes ciudades y pequeñas villas.

Pero, de todos los centros urbanos que en el Uruguay se levantan, pocos tan rápidamente propulsados para el adelante como los centros que han de exigirnos una disgresión especial:

LOS BALNEARIOS

Pronto se dieron cuenta los hombres de empresa del Uruguay y los extranjeros que a él llegaron, anhelosos de

colocar sus capitales a buen interés, que el porvenir balneario de la costas uruguayas era de orden excepcional.

Efectivamente, playas extensas, continuadas casi sin interrupción en largos centenares de kilómetros, con aguas purísimas, con arenas limpias y finas y en una inclinación de plano fuera y bajo las aguas, que lo mismo hace grato el baño de sol en la arena que la inmersión sin peligro en la ola salobre; lo único que se reclamaba era un sentido exacto de ubicación para cada balneario y este se ha ido manifestando acertadamente en cada fundación que de las poblaciones balnearias se ha ido haciendo.

Así es como en una escalonada progresión, tenemos playas como las de Pocitos, Malvín, Punta Gorda, Punta Verde y Carrasco que ya son poblaciones balnearias que se disputan con idénticos o semejantes títulos de comedia y belleza, la atracción del turismo y otras como las de Piriápolis y Punta del Este, que son imponentes centros de recreo veraniego, no ya solamente propicios al baño de mar, sino poblaciones balnearias, capaces por la novedad e interés de las diversiones que acumulan, y por la cantidad de turistas que atraen, de constituirse en el más ideal punto de recreo imaginable.

En un buen número de estos balnearios que van desde Pocitos a La Paloma, a las atracciones características de la playa, se agrega el incentivo de la ruleta, pues la población de estos parajes, durante el imperio de la canícula, está formada en un no escaso porcentaje, por personas que alternan la distracción de la arena, con las emociones del casino.

Por mérito a títulos de tan alta legitimidad, Uruguay ya es el país que mayor número de balnearios cuenta en Sudamérica en el menor espacio de costa y el que, a buen seguro, ha logrado hacer un verdadero arte de la industria balnearia, no circunscribiéndose como algunas playas extranjeras a la especulación vulgar sobre el paso del turista, sino encariñando a este con su suelo y con sus costumbres.

COMO DEBE ORIENTARSE EL TURISTA EN MONTEVIDEO

No es de ningún modo difícil orientarse en esta capital, no obstante que solo el casco moderno y central de la misma mantiene la dirección de sus calles rigurosamente en la de los puntos cardinales. El resto observa una caprichosa orientación, lo que, unido a los pronunciados declives y subidas que caracterizan a algunas arterias de tráfico, presta a Montevideo un aspecto pintoresco, original y por muchos conceptos atractivo.

Eligiendo como eje de la ciudad la Av. 18 de Julio, que corre de Oeste a Este, una persona que se coloque frente al N.º 2000, se hallará a 40 cuadras del puerto, que es punto inicial, correspondiendo para cada centena de numeración, dos cuadras.

Las calles transversales a la de 18 de Julio, con numeración inicial desde el Sur, cortan a la gran Avda. en el N.º 1300

El Puerto hacia el Oeste, el Aeropuerto hacia el Norte, la Avda. Costanera hacia el Sur y la ubicación escalonada de las principales plazas, facilitan rápidamente la orientación a un viajero que a pie, en auto, tranvía o ómnibus, realiza trayectos de exploración con este objeto.

RED TELEFONICA

Oficina Central de la Telefonía del Estado, se halla ubicada en calle Mercedes N.º 896, esquina Convención

Para facilidades del público, en diferentes sitios hay chapas con esta inscripción: "Teléfono monedero público", que corresponden a aparatos que funcionan mediante la oblación de \$ 0.05.

LA CIUDAD DE MONTEVIDEO

Ocupa Montevideo una vasta extensión de terreno que termina con la ciudad vieja en una península alargada, cu-

yo suelo rocoso y ondulado es parte y término en esa dirección del sistema orográfico de la República. Fué fundada por real orden del monarca español Felipe V, que encomendó al gobernador y capitán general del Río de la Plata, mariscal de campo don Bruno Mauricio Zabala, misión de trascendencia tanta.

Con 800.000 habitantes, poseyendo en la parte moderna calles amplias, rectas, bordeadas de edificios que rivalizan cada vez en altura, modernidad y estética, contando con plazas amplias, bien instaladas y paseos y parques de una belleza inponderable, con puntos de recreo y balnearios famosos por el encanto que ofrecen al que los visita, Montevideo está colocada entre las grandes capitales suramericanas que no pueden visitarse sin admiración.

Edificios que merecen visitarse: De la época colonial, la Catedral y el Cabildo, modelos de solidez y elegancia y entre los modernos el Palacio Legislativo, la Universidad y el Instituto de Química, la Facultad de Medicina, la Escuela de Agronomía, la Penitenciaría, Palacio Municipal los hospitales Municipal, el de Niños y varios edificios escolares, el Correo, el Banco de la República, la Aduana Nueva, el Cuartel de Blandengues, la Academia Militar, la Estación Central de Ferrocarriles y el nuevo templo de los Ingleses. También posee la ciudad grandes fábricas de toda clase de artículos, evitando con ello que la República sea tributaria de otros países en artículos que aquí se elaboran.

EL PUERTO DE MONTEVIDEO

El Puerto de Montevideo, es uno de los más profundos, abrigados y cómodos del continente. Posee tres diques, uno de ellos flotante y varios varaderos, pudiendo fondear en sus aguas los buques de mayor calado.

PLAYAS

Es Montevideo la primera ciudad balnearia de América, siendo famosas sus playas de Pocitos, Ramírez, Capurro, Bucco, Malvín Playa Verde y Carrasco.

Todas estas playas se comunican entre si y con el centro de la Capital mediante una hermosa avenida costanera.

Su clima se caracteriza por su temperatura suave y un cielo siempre despejado.

ROSEDAL EN EL PRADO

Es uno de los sitios más pintorescos de la capital, ofreciendo el Prado, lugares muy interesantes como que es uno de los paseos favoritos en las tardes agradables de la primavera y verano. (véase playas)

RECOMENDACION AL TURISTA

Esta guía facilitará al viajero el conocimiento de cuanto le sea de interés, ya que hallará de inmediato, en las tres secciones que la integran, los museos y monumentos que desee ver como ha de llegar al mismo, así como también tarifas e itinerarios para las excursiones que desee realizar.

COSTA BALNEARIA DEL URUGUAY

La playa Atlántida, donde se puede llegar en automóvil, ferrocarril u ómnibus. Las Toscas lindando con la Atlántida, La Floresta; Solís, Piriapolis, Punta del Este, las Delicias, Punta Ballena, La Paloma, La Pedrera y Cabo Polonio y otras pequeñas playas intermedias, que están tomando gran incremento, puesto que toda la costa uruguaya es una vasta y pintoresca playa. Entre ellos citaremos la de Barra, Manantiales, Garzón, Salari, Costa Azul, Antóniopolis, San Antonio, Balizas, Aguas Dulces, Fortaleza de Santa Teresa, Coronilla y Las Maravillas, estas últimas pertenecen a los departamentos de Maldonado y Rocha, lindantes con el país vecino del Brasil.

La ruta para los que viajan en automóvil, está indicada en el plano que figura en la guía, sección Montevideo, con toda clase de detalles.

ESTACION INVERNAL

Paseos y puntos de recreo para la estación invernal, (pues en verano el público prefiere sus extensas y animadas playas).

Damos a continuación su nómina a efecto de que el turista no deje de visitarlos, pues constituyen atrayentes jardines de belleza y exhuberancia. He aquí los principales:

El Prado, El Rosedal, (Rosarium), un lago surcado por pequeñas embarcaciones, con grandes jaulas de pájaros diversos gimnacios para esparcimiento infantil. **El Peón de Estancia (monumento)** El monumento Nacional Carlos María de Herrera y del lado opuesto, entre la arboleda vecina al lago, el erigido en homenaje a la educacionista María Stagnero de Munar. Junto a la escalinata de la esplanada, se levanta el erigido en recuerdo a la poetiza María Eugenia Vaz Ferreira. Y en la parte alta, cercano al hotel, pueden contemplarse, la fuente Cordier y el busto de Behethoven.

En el mismo paseo se halla el busto de su fundador, Don José Buschental.

Conducen a estos paseos, los tranvías N.os 2; 20; 43; 44; 45; 47; 49 y autobuses 147 y 155, pasaje en ambos a \$ 0.05.

PARQUE RODO

Es sin duda alguna el más hermoso de Montevideo y dentro mismo de la ciudad. Se halla ubicado frente al Río de la Plata, playa Ramírez. Posee diversos jardines, lagos surcados por pequeñas embarcaciones, extensos jardines, y atractivos de todo orden, hallándose emplazado en la proximidad, el Parque Hotel Casino.

Corresponde citar el moderno Pabellón de la Música, donado por la colonia alemana del Uruguay.

El monumento a Guillermo Tell por la colectividad suiza; el monumento al sabio francés Dr. Roux y el del escritor Samuel Blixen, todos ellos en las adyacencias del lago.

En la parte opuesta está la **Fuente de los atletas**, obra del escultor nacional, Juan Zorrilla de San Martín.

En el ángulo de la Rambla y camino central frente a la playa el monumento del sabio **Einstein** por Rossi Magliano. Frente a este monumento existe una fuente obra de Sauveageau. A un ángulo de la isla, que hay en este parque, surge de entre el follaje un monumento a **Zapicán**, cacique indígena charrúa. También existe aquí el monumento al dramaturgo insigne **Florencio Sánchez**.

Desde el puente tendido sobre el arroyuelo el **Neptuno**, se muestra gigantesco.

Del centro de la ciudad al Parque Rodó solo median unos 12 minutos de tranvía.

PARQUE JOSE BATILLO Y ORDOÑEZ

(Ex de los Aliados)

Abarca una gran extensión, con una bella perspectiva. Encierra pistas para juegos atléticos, hermosos jardines, fuentes estatuas y amplias avenidas y el **Estadio Nacional** con capacidad para 80.000 espectadores.

Entre los diversos monumentos que hay en el mismo, merecen especial mención, la estatua al **Gral. Garzón**, donada por el Perú al Uruguay. La **Carreta** original escultura de Belloni y en su entrada principal que mira al **Boulevard Artigas**, se alza el **Obelisco** a los Constituyentes de 1830, por Zorrilla.

PUNTA CARRETA

Localidad sobre la **Costa Azul** y punto de reunión de varias Sociedades importantes y la Penitenciaría. Hay un polígono de tiro al blanco.

VILLA COLON

Dista 11 kilómetros de Montevideo. Existe en ella el **Colegio Pío** y un **Observatorio Astronómico**. Hay un monumento que perpetúa la memoria de **Francisco Vidiella**.

VILLA DEL CERRO

Pueblo situado al pie del popular Cerro de Montevideo. En la cumbre del mismo, existe una fortaleza de construcción colonial, desde el pie de cuyos muros se observa una hermosa vista panorámica de la ciudad, por entre cuya techumbre se asoma la gigantesca construcción del monumental **Palacio Salvo**.

Es digno de visitarse, el nuevo balneario del Cerro, a donde puede irse igualmente por vía fluvial que terrestre, constituyendo un paseo delicioso.

PARQUE GENERAL FRUCTUOSO RIVERA

Situado entre Carrasco y la Unión. Es un sitio tranquilo y lleno de hermosas arboledas. En su centro posee un Hotel Municipal y un amplio lago.

JARDIN ZOOLOGICO

Montevideo posee un hermoso **Jardín Zoológico** denominado **Pereyra Rosell**, con una buena colección de animales de toda especie y situado en el camino al **Buceo**; Calle Rivera 3245.

Los días lunes el acceso al Zoológico es gratuito.

JARDIN BOTANICO

Donde existen aclimatadas las especies vegetales más raras. Abierto de mañana y tarde, entrada libre, anexo al **Paseo del Prado**.

HIPODROMO

Sede del Jockey Club, 18 de Julio 857.

El Hipódromo está situado en el paraje denominado **Maroñas**. Conducen a él los tranvías N.ros 13; 17; 29; 30 y 51. Pasaje \$ 0.08 y los ómnibus 102; 169; y 156 a \$ 0.07

PLAZAS PRINCIPALES

ZABALA: Situada en la Ciudad Vieja, limitada con las calles Rincón, Washington, Alzaibar, Solís y 1.º de Mayo (a la altura del 300). En su centro se levanta el monumento ecuestre del fundador de la ciudad **Don Bruno Zabala**, por Caullan Valera.

PLAZA CONSTITUCION

También ubicada en la ciudad vieja, circundada por las calles Sarandí, Rincón, Juan Carlos Gómez e Ituzaingó.

En su centro hay una antigua fuente de mármol conmemorativa de la instalación de las aguas corrientes de Montevideo, hecho que tuvo lugar hace más de 70 años. Se hallan emplazados en este paseo algunos edificios dignos de mención **El Cabildo**, la **Iglesia Metropolitana**, de la época colonial **El Club Uruguay**, el **Banco Hipotecario** y algunos particulares.

PLAZA INDEPEDENCIA

La sin duda alguna más imponente de la ciudad. Con bellos jardines estéticos columnas de alumbrado y centrada por el monumento del libertador del pueblo uruguayo general **José Gervasio Artigas**, obra de Zanelli. Une la ciudad vieja con la nueva, finalizando en ella la calle Sarandí, cuya prolongación se denomina Avda. 18 de Julio. En el costado Sur se halla el viejo edificio de la ex Casa de Gobierno. En el ángulo Sureste, levanta su mole magnífica el edificio **Salvo**, la más alta construcción de la ciudad.

PLAZA CAGANCHA

En la ciudad nueva, Atraviesa la avda. 18 de Julio a la altura del 1150. En su centro hay una gallarda columna erigida en homenaje a la Libertad. Se hallan en las calles

que rodean a esta plaza los edificios del **Ateneo**, **Museo Pedagógico** y **Biblioteca de Maestros**, **Instituto Normal de Señoritas**, **Palacio de la Mutua**, **Palacio Municipal** y el diario **"El País"**, aparte de otros particulares.

PLAZA TREINTA Y TRES

Popularmente se la conoce con el nombre de Plaza Artola y se halla situada al N.º 1650 de la Avda 18 de Julio. En la misma se encuentra el edificio del **Cue'po de Bomberos**.

OTRAS PLAZAS

Las de **Gomensoro** y **Trouville**, están ubicadas en Pocitos y contribuyen a la estética de dicho balneario.

PLAZAS DE EDUCACION FISICA

En casi todas las plazas montevidéanas como así en sus parques, hay lugares destinados para la gimnasia infantil y demás diversiones dedicadas al niño.

Las plazas propiamente de Educación Física son la de la **Aguada**, Avda. Agraciada al 1900; Tranvía 1, 2, 15; 20; 21; 22 pasaje \$ 0.05; la de la calle **Gral. Flores** al 2248; tranvías 7; 12; 13; 14; 17; 19; 23, pasaje \$ 0.05 **Parque Rodó**: sobre avda. Julio Herrera y Reissig, tranvías 9; 33; 35; 36; 46; 55; 5; 14; 15; 18; 28; 22; 23 pasaje \$ 0.05 También hay dos plazas más en **Piedras Blancas** y en la **Unión**.

DIVERSIONES AL AIRE LIBRE

FOOT-BALL. — Los grandes matchs se celebran en el **Estadio Centenario**, sito en el Parque Batlle y Ordeñez, que tiene capacidad para 80.000 espectadores.

GOLF. — Los links de **Punta Carreta**, son los sitios elegidos por la Comisión Municipal de Fiestas.

Pando, a la playa Atlántida, a Piriápolis y a Punta del Este; al balneario de la **Flaresta**, a **Aguas Corrientes**, lugar pintoresco, punto de captación de las aguas, sobre el Río de Santa Lucía y a 37 kilómetros de Montevideo; A la ciudad de **San José a Minas y Fuente Salus**, a la ciudad de **Santa Lucía**, al **Real de San Carlos**, a 5 kilómetros de Colonia, donde existe un hotel de este nombre y la antigua **plaza de Torres**. A **Colonia Suiza**, a **Colonia del Sacramento**.

AGENCIAS DE VIAJE

ESTRINTER, 25 de Mayo 518, **Cambio Buzo**, 18 de Julio 1121.

Empresas de transporte. — **Expreso La Confianza** 25 de Agosto 440. **Expreso A. B. C.**, 25 de Agosto 310. **Expreso Villalonga**, Uruguay 751. **La Uruguaya**, Estación del Ferrocarril Central por Paraguay. **La Higiénica**, Plaza Independencia 740.

CASINOS MUNICIPALES. — Cuenta con tres. El **Casino del Parque Hotel**, que funciona durante todo el año y dos en **Carrasco**, que solo permanecen activos en los meses de verano. El **Carrasco** y el **Miramar**.

EDIFICIOS PUBLICOS SOBRESALIENTES

Entre los edificios públicos, merecen especial mención el **Palacio Legislativo**, cuyo aspecto exterior armoniza con el interior del mismo, resaltando allí el lujoso salón de los pasos perdidos, las salas de sesiones, la monumental biblioteca y otras dependencias. Magníficos mármoles nacionales, obras pictóricas y gallarda arquitectura hacen que este palacio sea considerado como uno de los mejores de América. Está ubicado en la **Avenida Agraciada** a la altura del 2000.

Otro de los palacios de que puede enorgullecerse Montevideo, es el **Banco de la República**, de una grandiosidad tal, que bien merece los honores de una visita, pues se encuentran pocas instituciones bancarias en el mundo, que posean edificios de tal magnitud.

POSTALES, VISTAS E INFORMES DEL URUGUAY

En la oficina de Informes de la Municipalidad, **Avenida 18 de Julio 1110**. Por informes, planos, folletos de propaganda gratuitos, puede concurrir a la **Oficina Nacional de Turismo**, **Sarandí 659**.

TEATROS

Solis, que es el principal, calle **Buenos Aires 678**. **Estudio Auditorio** (S. O. D. R. E. - Ex Urquiza) calle **Mercedes 843** esquina **Andes**. **18 de Julio**, calle **18 de Julio 1286**. **Artigas**, **Colonia 850**, esquina **Andes**. **Royal**, **Bartolomé Mitre 1265**. **Stella D'Italia**, **Mercedes 1905**.

CINES

Esparcidos por toda la ciudad, existen más de cien salas cinematográficas. Citaremos algunas de las principales. En el radio céntrico de la ciudad. Las salas más lujosas son: **Metro**, **San José 1201** esquina **Cuareim**; **Rex Theatre**, **18 de Julio 1012**; **Mogador**, **Andes 1326**; **Ariel**, **18 de Julio 1215**; **Colonial**, **18 de Julio 866**; **Splendid**, **18 de Julio 1228**; **Azul**, **18 de Julio 1377**; **París**, **18 de Julio 1701**; **Cervantes**, **Soriano 870**; **Renacimiento**, **Soriano 1197**; **Continental**, **18 de Julio 1725**.

MUSEOS

Museo Histórico Nacional, **Colonia 1645** esquina **Minas**; **Museo Histórico Municipal**, **Millán y Raffo (Prado)**; **Museo de Historia Natural**, **Buenos Aires 652**. (**Plazoleta del Teatro Solís**) **Museo de Bellas Artes**, situado en el **Parque Rodó**; **Museo Pedagógico**, **Plaza Cagancha 1175**; **Museo Municipal de Bellas Artes**, "**Juan M. Blanes**", **Millán 4015**; **Museo Oceanográfico**, sito en el **Buceo**, sobre la **Rambla República de Chile**.

NOTA. — La entrada a todos estos museos es gratis.

ARCHIVOS Y BIBLIOTECAS. — Archivo General de la Nación, Convención 1474. Biblioteca Nacional, Eduardo Acevedo 1575; Biblioteca de Maestros, Plaza Cagancha 1175; Biblioteca Municipal, 25 de Mayo 615; Biblioteca de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales, Avda. 18 de Julio 1824; Biblioteca Municipal de la Unión, Joanicó 196.

OBSERVATORIOS. — (Pueden visitarse con autorización de la Dirección)

INSTITUTO Meteorológico Nacional Cerrito 73; **Instituto Físico Climatológico**, Camino Suárez 3740.

OBSERVATORIO Astronómico de la Universidad, Eduardo Acevedo 1419.

MERCADOS del Puerto, calle Piedras, Castellanos y 25 de Agosto, (ciudad vieja); **Central**, calle Ciudadela y Reconquista; **De la Abundancia**, San José 1312; **Agrícola Municipal**, Guaviyú y José L. Terra (Aguada); **Agrícola**, Caminos Propios y Avda. Centenario.

ASISTENCIA Pública de Urgencia. — Oficina Central calle Sierra 1746, cuenta con numerosos médicos y practicantes de servicio permanente. Teléfono 4 29 09.

HOSPITALES. — Maciel, 25 de Mayo 174; **Militar**, 8 de Octubre al 3035; **Pereyra Rossell y Maternidad**, Boulevard Artigas 1550; **Italiano** 8 de Octubre 2350; **Hospital Asilo Español**, Avda. Garibaldi 1792 (paraje conocido por Reducto); **Hospital Británico**, Avda. Italia 2400; **Hospital Vilardebó** (manicomio Avda. Millán 2515 (Reducto) **Fermín Ferreyra**, Larrañaga 1380; sito en el Buceo; **Pedro Visca** (para niños) Lauro Muller 1941; **Hospital Pasteur**, (Unión), calle Larravide entre las de Asilo y T. Cabrera. **Escuela de Nurses**, 8 de Octubre y Propios.

CLUBS SOCIALES. **Club Uruguay**, Sarandí 584; **ockey Club**, 18 de Julio 928; **Club Español**, 18 de Julio 1332; **Club Inglés**, 25 de Mayo 506; **Club Alemán** Bnos. Aires 488; **Club Banco de la República**, 18 de Julio 578; **Club de Golf**, Bvar. Artigas 449 (Punta Carreta); **Círculo Francés**, 18 de Julio 965; **Círculo de Armas**, Paysandú 783; **Club Nacional de Regatas**, Río Branco 1821; **Montevideo Rowing Club**, Río Branco (En el Puerto); **Deutscher Ruder Verein**, Río Branco 2149; **Club de Cazadores**, Juan M. Pérez 161 (Carrasco) **Nautilus Yating Club**, (Pocitos) Rambla Wilson

Club Israelita, Colón 1381. **Club Suizo**, Colonia 1280. **Círculo Italiano**, 18 de Julio 1186. **Centro Automovilista del Uruguay**, 18 de Julio y Victoria. **Asociación Cristiana de Jóvenes**, Colonia 1065. **Círculo de la Prensa**, Andes 872. **Club Católico**, Cerrito 475. **Liga Uruguaya de Football**, 18 de Julio 1369. **Círculo Católico de Obreros**, Minas 1244. **Club Italia**, 18 de Julio 871. **Automóvil Club**, Plaza Cagancha N.º 1195. **Touring Club Uruguayo**, Minas 1485. **Club Brasileño**, Florida 1424. **Club Médico**, 18 de Julio 1272. **Ateneo**, Plaza Cagancha 1157. **Club Pocitos**, Alejandro Chucarro 1036. **Club Argentino**, 18 de Julio 1018. **Centro Militar y Naval**, Convención 1332. **Círculo Napolitano**, Soriano 1197. **Euskal Erría**, San José 1168. **Casa de Galicia**, 18 de Julio 1473. **Centro Gallego**, San José 1166. **Casal Catalá**, 18 de Julio, 876. **Rotary Club**, Palacio Salvo, 6.º Piso. **Club Libanés**, 25 de Mayo 282. **Club Naval**, Sarandí 382. **Círculo Policial**, 18 de Julio 1471. **Club Maripisca**, Maciel 1529. **Montevideo Cricket Club**, Cardal 3223. **Amigos del Arte**, Juan Carlos Gómez 1418. **Centro Asturiano de Montevideo**, Avd. Suárez 3533. **Centro de Navegación Transatlántica**, Piedra 357. **Euskaro Español**, Larrañaga 3238. **Centro Nacional de Aviación**, 18 de Julio 1333. **Círculo de Tennis**, Pereira 3071.

DIARIOS DE MONTEVIDEO

El Bien Público, Ciudadela 1469. **El Debate**, Rincón 587. **El Día**, 18 de Julio 1297. **El Diario Español**, Ituzaingó 1487. **El País**, Plaza Libertad 1168; **El Plata** Plaza Libertad 1168; **El Pueblo**, Plaza Independencia 824. **La Mañana** y **El Diario**, Ciudadela 1478. **La Tribuna Popular**, 18 de Julio 950. **El Mercantil**, Misiones 1516. **Diario Oficial**, Florida 1178.

BANCOS PRINCIPALES

Banco de la República, Cerrito entre Zabala y Solís. **De Londres y América del Sur**, Cerrito 402. **Alemán**, Zabala 1463. **Español del Uruguay**, 25 de Mayo 481. **Francés**, 25 de Mayo 423. **Italiano del Uruguay**, Cerrito 423. **Italo Belga**,

Zabala 1520. Banco Comercial, Cerrito 400. Hipotecario del Uruguay, Misiones 1435. National City Bank Of New York, Misiones 1309. Real del Canadá, Cerrito 352. Francés Italiano, 25 de Mayo 471. Popular del Uruguay, 25 de Mayo N.º 402.

LOS PRINCIPALES TEMPLOS DE MONTEVIDEO

Basilica Metropolitana, Ituzaingó 1355. Iglesia de San Francisco, Cerrito 342. Nuestra Señora del Carmen, 18 de Julio 1531. Purísima Concepción, Pablo Zufriateguy 955, (Paso del Molino). Nuestra Señora de los Dolores, Plaza Reducto. San Agustín, Plaza Gral. Miró, (Villa de la Unión). San Juan Bautista, Luis Lamas y Massini, (Pocitos). Parroquia del Cerro, Villa del Cerro. Nuestra Señora de Lourdes, Paysandú 761. Del Sagrado Corazón de Jesús, (Seminario), Soriano 1458. Santuario Eucarístico Nacional, Mercedes 1371. Nuestra Señora del Carmen, (Aguada). Agraciada 2038. De los Sochantres (Tierra Santa), 8 de Octubre 2751. Capilla Jackson, Atahualpa, Larrañaga 4246. Santuario Nacional del Sagrado Corazón de Jesús, Cerrito de la Victoria.

TEMPLOS DE OTRAS RELIGIONES

Iglesia Anglicana, Rambla Gran Bretaña y Treinta y Tres. Metodista Episcopal, Constituyente 1454 y Lima 1621. Evangelista Alemana, Juan M. Blanes 1066. Adventista del 7º Día, Arenal Grande 2535.

AGENCIAS DE VAPORES

Dorner y Bernitt, Misiones 1472. Italmar Line, 25 de Mayo 557. Compañía Francesa de Navegación, 25 de Mayo 350. Lloyd Norte Alemán, Piedras 350. Christophersen, 25 de Agosto 359. Mala Real Inglesa, Cerrito 319. Carrau y Cía., Uruguay 933. Blue Star Line, Solís 1533. Dodero Soc. An., 25 de Mayo 411. Enrique Vidal, Colón 1578. Centro de Navegación Transatlántica, Piedras 352.

Trabucati & Cía.

(Casa Fundada en el Año 1840)

Artículos de Bazar

Ferretería en general

Electricidad

Artículos Sanitarios

Artículos de Construcción

Pinturas y Barnices

De Todas Clases

Calle 25 de MAYO

Esq. Bartolomé Mitre

MONTEVIDEO — (R. O.)

Costa portuaria y balnearia del Uruguay, con su extensa red de comunicaciones camineras y ferroviarias



(Casa Fundada en el Año 1840)

Ferretería en general

Articulos Sanitarios

Artículos de Construcción

Pinturas y Barnices

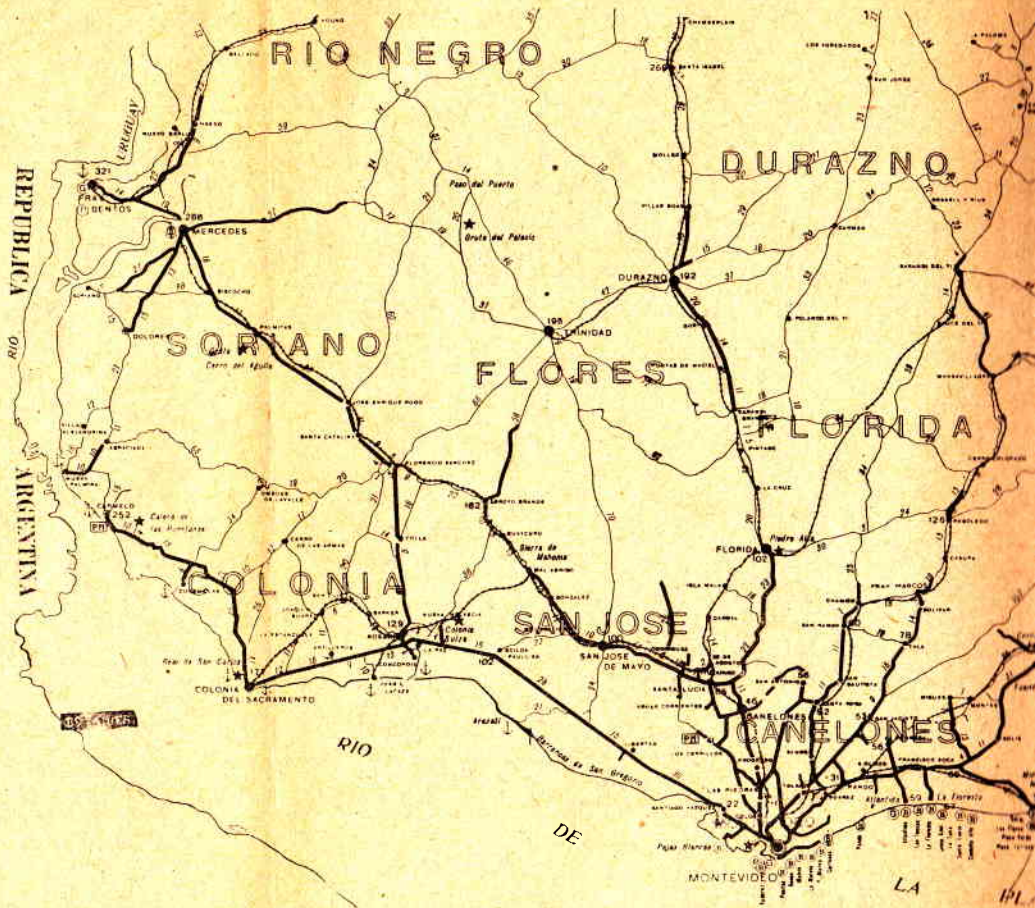
De Todas Clases

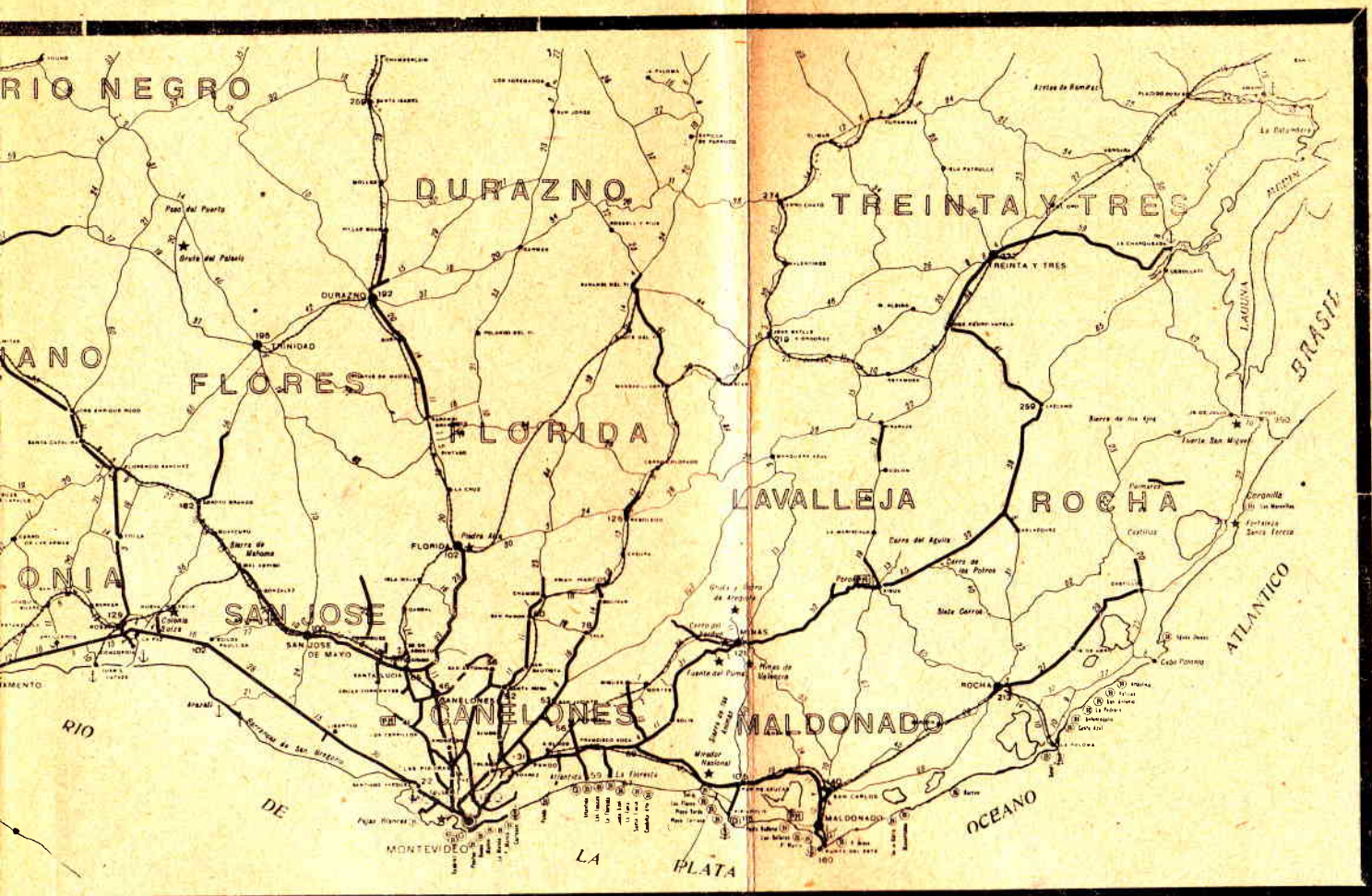
Calle 25 de MAYO

Esq. Bartolomé Mitre

MONTEVIDEO — (R. O.)

Costa portuaria y balnearia del Uruguay, con su extensa red de comunicaciones camineras y ferroviarias





AVISOS CLASIFICADOS

HOTEL PORTEÑO
de Cosme Alberdi
Grandes comodidades por
sus nuevas ampliaciones
Anexo al frente
Piriápolis - R. O.

VIUDA DE BIANCHI
Artículos fotográficos, Reve-
lación y Copias, Máquinas y
Accesorios
Bartolomé Mitre 1321
U.T.E. 80524—MNTEVIDEO

PROVISION
"LA CONFIANZA"
de LOBATO Hnos.
Especialidad en frutas, ver-
duras, Fiambres y Comes-
tibles en general
Despacho de Bebidas
PUNTA DEL ESTE (R.O.)

HOTEL MIRAMAR
ABIERTO TODO EL AÑO
RAMBLA DE LOS
ARGENTINOS
A. Núñez
Teléfono: L. D. 44
Piriápolis

PENSION
PARQUE GOMENSORO
Comodidad única. — Aten-
dida por los dueños
PIRIAPOLIS

"WALTER BAR"
Café, Confitería, y
Fiambrería
Luis A. G. Lindner
Soca — (R. O.)

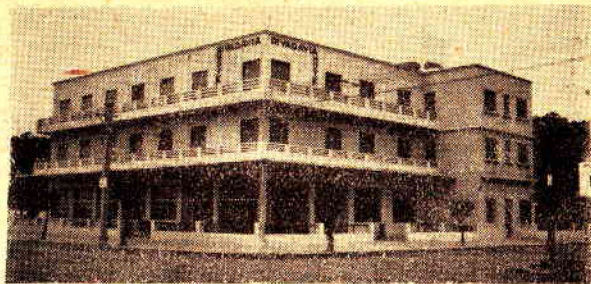
POCITOS - HOTEL
VICTORIA
Frente a la principal playa
Instalado con todo confort.
Cocina de primera.
Se habla idiomas. Atendido
por sus dueños
Av. República del Perú 1081
Tel. 41 19 84 — Pocitos

HOTEL LITO
Justina R. de Maidana
Atendido por su dueña
Regios cuartos de baño
fríos y calientes
Aiguá — Tel. 38 (R. O.)

GRAN CASA ZOLEZZI
DE JUAN ZOLEZZI
Ramos Generales

GRAN HOTEL ZOLEZZI
El más acreditado y antiguo
DE PIRIAPOLIS (R. O.)

HOTEL RIVADAVIA de MANUEL BALBOA



Anexos: **EL ESPAÑA Y CENTENARIO**
PIRIAPOLIS R. O.



AMERICAN HOTEL
(Recién inaugurado)
DAGOBERTO PEREZ
Grandes comodidades
excelente trato
PIRIAPOLIS (R. O.)

CASA MARI Bicicletas

Alquiler, venta y repa-
raciones. — Teléf. 52
Punta del Este



AVISOS CLASIFICADOS

CLINICA DENTAL

Laboratorio de Prótesis

Dr. V. PUGLIESE

Dentadura completa, \$ 20;
Reforzados en oro 18 k.
\$ 30; de corales irrompibles
garantidos \$ 35; coronas de
oro \$ 5; extracciones sin
dolor \$ 1.

COLON 1476 UTE 8 59 91

HOTEL NEPTUNO

Esplendidamente situado en
Punta Gorda — A una cua-
dra de la Playa — Hermosa
Terraza

Calle GRITO DE GLORIA
1380 — Punta Gorda —
MONTEVIDEO

Gran Café y Restaurant
AMAZONAS

DE BENIGNO MAURE

Atendido por su dueño
ORINOCO 1395 Esq. Ama-
zonas — Malvin — Monte-
video U. T. E. 40 02 38

HOTEL EL LIDO

DE M. DE LA FUENTE

CONFORT — HIGIENE
Rambla República del Perú
1159 — POCITOS —
MONTEVIDEO

PENSION MARTI

Precios Médicos

JOSE MARTI 3435 y Ram-
bla U. T. E. 41 36 58
MONTEVIDEO

PENSION FAMILIAR

(Sin letrero) a \$ 2.00

Sarandí 364 UTE 8 21 17
Tranvías y Omnibus a todas
las playas en la puerta
MONTEVIDEO

FOTO MARTINEZ

Artículos Fotográficos Re-
velaciones, Copias etc.
RAMBLA DE LOS ARGEN-
TINOS, PIRIAPOLIS (R. O.)
Por Avisos, vistas e infor-
mes de esta GUIA dirigir-
se aquí

BIARRITZ HOTEL

Abierto todo el año, a 100
mts. de la Rambla — Co-
ciua insuperable — Atendi-
da por sus dueños
(English Spoken - On parle
français)

PIRIAPOLIS (R. O.)

CASA VALDAZO

Almacén — Bazar — Pen-
sión y Restaurant
(Especialida en bebidas
finas)
PIRIAPOLIS (R. O. del U)

COMPAÑIAS DE OMNIBUS

Organización Nacional de Autobuses O. N. D. A., Plaza
Libertad 1148. Expreso del Plata, Plaza Independencia 834.
Cooperativa Minas, Plaza Independencia 834. Ciudad de
Paysandú, Río Negro 1694. Cooperativa Omnibus del Este,
Río Negro 1683. Omnibus La Uruguaya, Juanicó 3641. Co-
operativa Uruguaya de Transportes, J. Carlos Gómez 1437.
C. O. P. E., Agencia de Omnibus, Paraguay 1440.

AUTOMOVILES DE ALQUILER

Los automóviles munidos de taxímetros, tienen tarifa
fijada por la Municipalidad.

Para los automóviles no munidos de taxímetros debe
tratarse el precio de antemano, nunca más de \$ 3.00
la hora.

TARIFA UNICA DE TAXIMETROS

Por los primeros 2650 metros de recorrido \$ 0.50.
Por cada 500 metros subsiguientes \$ 0.10. Por cada seis
minutos de espera \$ 0.10.

Tarifa por hora. — Automóviles: \$ 3.00 por la primera
hora o fracción y \$ 0.75 por cada cuarto de hora o fracción,
subsiguiente.

Cuando el aparato taxímetro marque \$ 1.50, o más,
fuera del radio comprendido dentro de los siguientes lími-
tes: Hotel Carrasco, Avenida Arocena, Juan Ferreira,
Camino Carrasco, 20 de Febrero, 8 de Octubre hasta Cuchi-
lla Grande, Camino Casavalle hasta Avenida E. Garzón,
Agraciada, Carlos María Ramírez al mar, el pasajero
pagará si se despidió al conductor un suplemento de \$ 0.50.

Taxímetros descompuestos. — En los casos en que el
taxímetro esté descompuesto, se cobrará, cualquiera sea la
distancia recorrida, a razón de \$ 2.00 la hora y proporcio-
nalmente las fracciones de la primera hora y horas
subsiguientes.

Podrá cobrarse un suplemento de \$ 0.30 cuando la

valija, equipajes o bultos, excedan de metros 0.80 de longitud.

Cuando el pasajero contrate un vehículo para asistir a los corsos o para excursiones fuera de la ciudad, debe ajustar el precio previamente.

LEGACIONES Y CONSULADOS

Alemania, Legación, Dr. Pena 4321; Consulado, Rincón 438. **Argentina**, Legación, Agraciada 3399; Consulado, Rincón 654. **Austria**, Consulado, Gral. Palleja 2590. **Bélgica**, Legación, 18 de Julio 984; Consulado, 25 de Mayo 477. **Bolivia**, Legación, Bd. Artigas 1198. **Brasil**, Legación, Av. Suárez 3685; Consulado, Juncal 1395. **Chile**, Legación, 21 de Setiembre 2875; Consulado, 18 de Julio 1235. **Checoslovaquia**, Consulado, Caneiones 1454. **Colombia**, Consulado, Lavalleja 1665. **Costa Rica**, Consulado, Tomás Diago 712. **Cuba**, Legación, 21 de Setiembre 2875; Consulado Palacio Salvo. **Dominicana R.**, Consulado, Defensa 1196. **Dinamarca**, Consulado, 8 de Octubre 4493. **Ecuador**, Legación Ellauri 850; Consulado, Bd. Artigas 968. **España**, Consulado, 18 de Julio 1564. **E. Unidos N. A.**, Legación, 18 de Julio 841; Consulado 18 de Julio 841. **El Salvador**, Legación, Buenos Aires 512; Consulado, Buenos Aires 512. **Finlandia**, Consulado, Solís 1533. **Francia**, Legación, Uruguay 857; Consulado, Uruguay 857. **Grecia**, Consulado, 25 de Mayo 463. **Guatemala**, Consulado, Tomás Diago 712. **Holanda**, Consulado, Zabala 1563. **Hungría**, Consulado, Constituyente 1502. **Honduras**, Consulado, Tomás Diago 712. **Inglaterra**, Legación, Canning 2491; Consulado, B. Aires 521. **Italia**, Legación, Ellauri 991; Consulado Colón 1422. **Islandia**, Consulado, Rondeau 2018. **Japón**, Consulado, Palacio Salvo P. 5. **México**, Consulado, Av. Ricaldoni 1838. **Nicaragua**, Consulado, Tomás Diago 712. **Noruega**, Consulado, J. Carlos Gómez 1550. **Países Bajos**, Consulado, Zabala 1563. **Panamá**, Legación, Av. Brasil 2385; Consulado, Zabala 1609. **Paraguay**, Consulado, Juan Carlos Gómez 1388. **Perú**, Legación, Rincón 438; Consulado, Av. Brasil 2428. **Portugal**, Consulado, Cerrito 246. **Suiza**, Con-

sulado, Colonia 1280. **Venezuela**, Legación, Bd. España y Patria; Consulado, Dr. Salterain 1169. **Paraguay**, Legación, Avenida Brasil 2385.

NOTA. — La Legación de Francia, Uruguay N.º 857, está encargada de los intereses de Gran Líbano, Rumania, Servia, Croacia, Eslovena y Siria.

La Legación de Inglaterra, Buenos Aires 521, de las de Egipto, Estonia, Iraq, Letonia y Palestina.

TARIFA DE TAXIMETROS EN VIAJES DIRECTOS

Entre Dársena y las Playas de Montevideo

De Dársena a Playa Ramírez. — Por Yacaré, P. Castellano, Sarandí, Av. 18 de Julio, Constituyente, Juan Jackson y Ramblas hasta Parque Hotel. De \$ 1.10 a \$ 1.20.

De Dársena a Playa Pocitos. — Por las mismas calles, hasta el Hotel Pocitos, de \$ 1.50 a \$ 1.80.

De Dársena a Playa Malvín, (Rambla O'Higgins y Amazonas). — Por Yacaré, P. Castellano, Sarandí, 18 de Julio, Constituyente, Canelones, Av. Brasil y Rambla hasta Playa Malvín. De \$ 2.70 a \$ 2.80.

De Dársena a Playa Carrasco. — Por Yacaré, P. Castellanos, Sarandí, 18 de Julio, 8 de Octubre, Av. Italia, Juan Ferreira, de \$ 3.50 a \$ 3.60. Por el mismo trayecto; tomando en los Portones de Carrasco por Juan M^a Pérez hasta el Hotel de \$ 3.60 a \$ 3.70. Por toda la Rambla desde el Parque Rodó, de \$ 4.50 a \$ 4.60.

ADVERTENCIA. — Cualquier incorrección o abuso por parte de los conductores de vehículos, deberá denunciarse a la Dirección de Tránsito Público, calle Vázquez número 1271, con la numeración del coche, a fin de que se apliquen las sanciones correspondientes.

AGENCIAS DE INFORMACIONES

Oficina Municipal de Informaciones. 18 de Julio 1110 y Salón de Revisaciones (Dársena).

Oficina de Informaciones. — Agencia en la ciudad de Buenos Aires, 25 de Mayo N.º 197.

Exprinter. Calle 25 de Mayo N.º 418.

Expreso Villalonga. Calle Uruguay esq. Ciudadela.

Comisión Nacional de Turismo. Sarandí 659.

CORREOS

Oficina Central de Correos. — Ubicada en la ciudad Vieja, calle Misiones esquina Buenos Aires (altura del 450), donde el viajero podrá solicitar los datos que necesite y se relacionen con dicha dependencia. El horario del Correo Central es de 6 a 23 horas.

La Sucursal N.º 2, está ubicada en Uruguay 866, casi esq. Andes. La N.º 3 en la Av. 18 de Julio 1110, edificio Municipal.

OFICINA DE GIROS POSTALES. — Misiones 1320. — Horas de 10 a 12 y de 14 a 16. — Sábados de 10 a 12.

ENCOMIENDAS POSTALES. — Oficina expedidora: calle Uruguay N.º 862, esq. Andes. — Oficina recibidora: Depósito Santos (Dársena).

OMNIBUS INTERDEPARTAMENTALES (O.N.D.A.)

Destino	Precios		Emp. Omn. Número
	Ida	Ida y vuelta	
Aiguá	\$ 2.00	\$ 3.50	N.º 2 y 6
Atlántida	" 1.00	" 1.80	N.º 7
Bellaco	" 7.00		N.º 2
Canelones	" 0.50		N.º 6
Cardona	" 2.50		N.º 3 y 6
Carmelo	" 3.00	" 5.00	N.º 6
Colonia	" 2.50	" 4.00	N.º 4 y 6
Colonia Suiza	" 1.70	" 3.00	N.º 6
Corrales	" 3.00	" 5.50	N.º 2 y 6
Charqueada	" 4.50		N.º 6
Durazno	" 2.00		N.º 6
Drabble	" 3.00		N.º 6

Destino	Precios		Emp. Omn. Número
	Ida	Ida y vuelta	
Florida	" 1.20		N.º 6
Flores	" 2.70		N.º 6
Floresta	" 1.00		N.º 6
Fray Bentos	" 4.00		N.º 3 y 6
Lascano	" 2.80	" 5.00	N.º 2 y 6
Libertad	" 0.60		N.º 4 y 6
Mina	" 1.20	" 2.00	N.º 2 y 6
Maldonado	" 1.50	" 2.80	N.º 1
Mercedes	" 3.50		N.º 3 y 6
Pando	" 0.30		
Paysandú	" 8.00		N.º 3
Palmitas	" 3.50		N.º 6
Piriápolis	" 2.25	" 4.00	N.º 6
Puerto Sauce	" 2.00	" 3.50	N.º 6
Punta del Este	" 2.50		N.º 1
Rosario	" 1.50	" 3.00	N.º 6
San Carlos	" 1.50	" 2.80	N.º 1
Sarandí	" 1.70		N.º 6
Soca	" 0.80		N.º 1 y 6
Solís	" 0.80		N.º 2 y 6
Treinta y Tres	" 3.50	" 6.50	N.º 2 y 6

AGENCIAS DE CORREO AEREO

Aeropostal, Av. 18 de Julio 963. **Panagra:** Ituzaingó 1467
La Condor: Piedras 350. **Interdepartamental:** Av. Agraciada 1436.

TELEGRAFOS

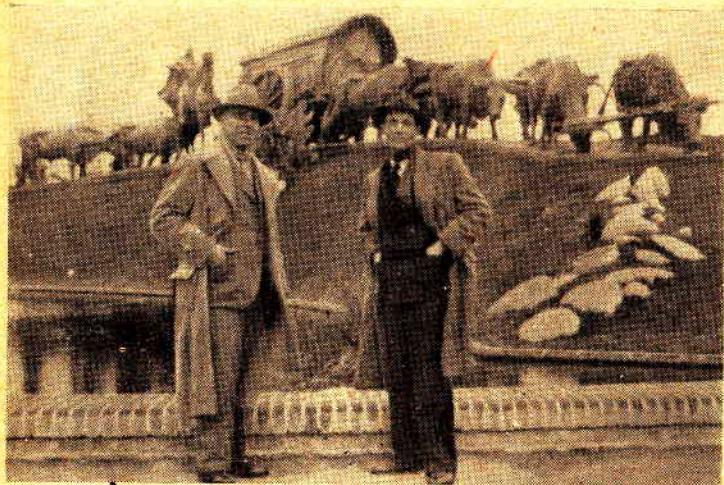
Telégrafo Nacional: Sarandí 468 (edificio del Correo).
Compañía Telegráfica del Río de la Plata, Cerrito 449. **The Western Telegraph Co. Ltda.,** Vía Madeira: Cerrito 449.
Compañía Telegráfica del Plata: Misiones 1365. **Telégrafo del Ferrocarril Central del Uruguay,** en la estación del

mismo, Río Negro y La Paz. Oficina de Telegrafía sin hilos, 25 de Mayo 271. All American Cables, 25 de Mayo 399 y Zabala 1451. Italcable, 25 de Mayo 400, esq. Zabala.

TRANVIAS

Puede afirmarse sin exageración alguna que Montevideo es una de las ciudades del mundo mejor atendidas en lo referente a servicios tranviarios.

LA CARRETA



Uno de los monumentos de mayor belleza y simbolismo nativo de la Capital uruguaya. — En primer término los señores Jesús Martínez y R. Rovira Vilella, propietario administrador y redactor jefe de esta GUIA, respectivamente

BRASIL

SUS PLAYAS Y BALNEARIOS

BRASIL Y LA MAGNIFICENTE GRANDEZA DE SUS PLAYAS

Hay regiones del Brasil, la más grande de las repúblicas suramericanas y la que posee una flora tropical mas asombrosa, que más que creadas para admiración del artista, dijéranse el magnífico ramillete de primorosas creaciones agrupadas al conjuro de una exquisita imaginación genial.

Ciclos maravillosos, tierras exhuberantes, ríos anchurosos, selvas vírgenes, llanos fertilísimos, plantíos que son vergeles y vergeles que más representan panoramas de ensueño que frutos de industriosa realidad, todo en esta región de la tierra es grande y generoso, todo fecundo y seductor.

Por lógica consecuencia de estas circunstancias, todo en este gran país crece y se multiplica, todo avanza; todo esfuerzo, todo empeño, todo logro tienen de inmediato una nueva muestra de inspiración y en este afán, en el que disputan por igual, nativos y extranjeros encariñados bien luego a tierra tan acogedora y pródiga, el adelanto de la Nación brinda a cada jornada, testimonios sorprendentes de nuevas y cada vez más atrevidas expresiones de progreso de riqueza y de cultura.

Brasil tiene, para pasmo del mundo y atracción investigadora de los que se sienten tentados por lo ignoto, uno de los ríos más caudalosos del mundo: el Amazonas: cuyas fuentes, escondidas entre altas montañas y apiñados bosques, no han sido aún holladas por la planta del hombre civilizado.

Brasil posee la bahía más fantástica que pueda imaginarse, la de su puerto capital, construída como para que luzcan por igual, la limpidez de un cielo intensamente azul, la gallardía de unas montañas colocadas como para que el contraste de la tierra y del mar sean más imponentes; la

esplendidez de una vegetación que se prodiga en altura y en fronda y la gracia de una ciudad que es como un compendio seductor de lo cómodo, lo variado, lo imponente y lo estético.

Brasil posee grandes centros poblados, cómodos y numerosos puertos, soberbios centros comerciales y fabriles y en medio de todo ello, que es progreso y civilización, un pueblo idalista, culto y hospitalario que mantiene vivo el sentimiento de lo bello y el anhelo por lo delicado y superior.

TURISMO

Como país de turismo, Brasil lo es de de primer orden. Sus bellezas naturales y lo que favorecido por ellas ha construído el hombre, lo han convertido de antiguo en uno de los puntos más visitados por cuantos buscan en los lugares apropiados para hallar descanso y salud, la residencia obligada para la temporada veraniega.

Desde Río Grande, hasta la desembocadura de los grandes ríos Amazonas y Pará, pasando por Porto Alegre, Santa Catalina, Paranaguá, Curityba, Santos, Río de Janeiro, Cabo Frío, Santo Thomé, Victoria, Caravellas, Santos, Bahía, Pernambuco, Parahyba, Natal y tantos otros puntos que el barco toca en la extensa costa brasileña, una serie interminable de paisajes maravillosos y gratos surgen al encuentro del viajero, que se fatiga de encontrar tantos motivos de admiración y encanto.

BALNEARIOS

Ocupa el Brasil un puesto sobresaliente entre los países capacitados para ofrecer al turismo el encanto de las temporadas balnearias más completas, divertidas y saludables.

Todo se ha concertado para que la capital carioca, sea a un tiempo, el centro cultural, institucional, y de atracción más significativo de la gran república y el que anualmente, concentra uno de los núcleos de población volante más extraordinarios del mundo.

Bien es verdad que, por su parte, Río de Janeiro tiene mucho que ofrecer a la curiosidad turística y a la red recreativa que después de las zonas de playa, reclama el que deje esta que nos ocupa para una temporada.

El viajero encuentra entidades turísticas, que le ofrecen espontáneamente su concurso para la distracción; ya en camino de estas, se le brinda una ciudad llena de atractivos, con hoteles de la más variada categoría y capacidad; con espectáculos de todo orden, con facilidades para excursiones que como las que se dirigen al Pan de Azúcar, al Corcovado, a Tijuca y a tantos otros lugares — cada uno de los cuales reclamaría para sí la descripción esmerada de un cronista entusiasta — representan momentos inolvidables para la vida del excursionista inteligente, y, por si esto fuera poco, tiene para sus paseos los jardines de la Gavea, con residencias señoriales en profusión, las canchas de golf, de polo, de tennis, de foo-ball, el hipódromo y tantos otros puntos de atracción que brindan distracciones o sosiego campestre.

Museos, teatros, jardines, parques y cuanto pueda buscarse en una ciudad que lo posee todo en magnas proporciones, se halla la capital del Brasil, que no en vano ha conquistado el prestigio de ser una de las más bellas del mundo y aquella en la cual, una temporada veraniega representa el mayor premio que se pueda alcanzar después de un año de trabajo y de rutina, en cualquier famosa u olvidada ciudad o villa del planeta.

LAS PLAZAS CARIOCAS

Las plazas cariocas, son numerosas pero se destacan por su importancia y belleza las de Russel, Flamengo, Botafogo, Copacabana, Ipanema y Leblon.

Detrás de todas estas plazas zigzaguean avenidas anchurosas, bordeadas por jardines y mansiones señoriales, que prestan a las excursiones un singular encanto.

RIO DE JANEIRO

La ciudad de Río de Janeiro tiene más de dos millones de habitantes. La extensión es de 1.117 kilómetros

cuadrados. Posee uno de los puertos más amplios, cómodos y profundos del mundo. Tiene así mismo, varios y espléndidos aeropuertos y una torre de amarre para dirigibles; esta última en constante funcionamiento por la línea Río de Janeiro-Berlín.

1503

Es el año en que se supone fué fundada Río por Gonzalo Coelho. En cuanto al nombre de Río de Janeiro, se supone provenir del primer nombre que se dió a uno de los cursos fluviales que desembocan en la bahía, que después se aplicó a todo el puerto y cuyo nombre indígena es Guanabara. "brazo de mar".

CARIOCA

Este nombre que es antonomástico del Río de Janeiro, proviene de los nativos de la zona, así denominados. Etimológicamente, es voz indígena compuesta de dos palabras "cari" y "oca" casa del hombre blanco.

COSMOPOLITISMO

Río de Janeiro es una ciudad eminentemente cosmopolita. Dará idea de ello el hecho que el 60 % de la población es nativa y el resto compuesto por representantes de todas las razas, pueblos, continentes e idiomas.

"PAO DE ASSUCAR"

Es el nombre en portugués del famoso Pan de Azúcar, inolvidable ya para quien visite Río. Tiene una altura de 385 metros y se llega a su cumbre por medio de un funicular. El Pan de Azúcar, bloque entero de granito; es pues una escultura monumental, hecha por las manos de la naturaleza y ofrecida a la admiración humana en medio del panorama más seductor.

Solidaridad Internacional Platense - Atlántica

Tres Países y Tres Presidentes, en Dos Notas Históricas



El presidente brasileño, Dr. Getulio Vargas, responde con sonrisa cordial a las aclamaciones que el pueblo montevideano le tributara durante su visita a esta capital. Le acompaña, el entonces presidente de la Nación, doctor Gabriel Terra



Los presidentes argentino y brasileño, general Agustín P. Justo y Dr. Getulio Vargas, en la visita que este último efectuara a la capital argentina, como la mejor expresión de su política de franca cordialidad americana

MEDIOS DE TRANSPORTE

La tarifa para el transporte de pasajeros, tiene como base de 100 reis (décima parte de la unidad monetaria brasileña que es de un mil reis) para los tranvías y 200 reis para los autobuses.

Colectivos, tranvías y autobuses, cruzan la capital carioca en todas direcciones y la unen con los balnearios y puntos de recreo adyacentes.

Los tranvías funcionan durante toda la noche. Los autobuses, hasta la una de la madrugada.

HOTELES PRINCIPALES

EN EL CENTRO

- Hotel Palace, Rio Branco 185.
- " Natal, Alvim 48.
- " Castello, Avda. de México 146.
- " Avenida, Avda. Rio Branco 152|62.
- " Itajuba, Rua Alvaro Alvim 15|27
- " Rio Hotel, Rua Silva Jardim 3.

EN LOS BARRIOS

- Hotel Estrangeiros, Plaza José de Alencar 1.
- " América, Rua do Cattete 234.
- " Paysandú, Rua Paysandú 15.
- " Suíço, Rua da Gloria 68.
- " Atalaya, Rua Copacabana 150.
- " Florida, Rua Ferreira Vianna 29.
- " Victoria, Rua do Cattete 274.
- " Regina, Rua Ferreira Vianna 274.

A ORILLAS DEL MAR

- Hotel Copacabana Palace, Avda. Atlántica 668.
- " Flamengo, Praia do Flamengo 106.
- " Balneario, Avda. Portugal (Urca).
- " Wilson, Praia do Flamengo 2|4.
- " Gloria, Praia do Russell.

- " Esplendido, Praia do Flamengo 202|8.
- " Central, Praia do Flamengo 2|8.
- " Astoria, Praia do Flamengo 70.
- " Majestic, Praia de Botafogo 390.

EN LAS MONTAÑAS

- Hotel Sylvestre, Ladeiras dos Guararapes.
- " Vista Alegre, Rua Almirante Alexandrino 324.
- " Corcovado, Estação Das Paineiras.
- " Tijuca, Rua Conde de Bomfim 1053.

PARA LOS PASEOS EN AUTOMOVIL

Se recomienda al turista utilizar los vehículos que tienen su estacionamiento frente al Club Naval, y los que pueden llamar desde el hotel, telefónicamente, teniendo la previsión de ajustar previamente el precio del viaje.

LOS MUSEOS DE RIO DE JANEIRO

El Museo Histórico, Dirección, Ponta do Caiabouco, horario, todos los días de las 10 a las 16 horas, excepto los lunes. Este museo contiene valiosísimas colecciones de la época del reinado de Don Pedro II y de la guerra del Paraguay.

Museo Nacional, Dirección: Quinta da Boa Vista. Horario, todos los días de 10 a 16 horas excepto los lunes. Se halla instalado en el que fué palacio de los emperadores del Brasil, teniendo más de 100 años; fué fundado en 1813. El museo posee valiosas colecciones de Geología, Paleontología, Botánica, Zoología, Autropología, Etnografía y Arqueología.

Museo Agrícola y Comercial, Avda. da las Naciones: Horario, de 11 a 16 horas, todos los días hábiles. Instalado en el antiguo pabellón de la Exposición del Centenario. Es uno de los mejores del Brasil. Encierra muestras de cuanto el país produce. La mayoría de los productos están presentados al natural o artísticamente en cera. El café, la madera y las pieles tienen una valiosa representación.

PESCA

Para el turista amante de la pesca, se le ofrece una buena oportunidad en lugares apropiados de la bahía de Guanabara y en innumerables islas del contorno.

LAGUNAS

Es notable la de **Rodrigo de Freitas**, con un pintoresco bar a flor de agua denominado "Retiro da Saudade" y la laguna de **Camorim**, en las adyacencias del restaurant **Joa**.

EXCURSIONES EN TAXIS

La tarifa para estas excursiones es de dos mil reis para los primeros mil metros y doscientos reis por cada doscientos cincuenta metros excedentes. El precio por hora es de 15 \$ 000 reis para la primera hora y 13 \$ 000 para las subsiguientes. Conviene, como en los casos anteriormente citados, el ajuste previo con el chauffeur.

PASEOS MARITIMOS

La belleza incomparable de la bahía de Guanabara, invita a realizar excursiones por ella. Numerosas embarcaciones particulares facilitan esta curiosidad del turista y el **Fluminense Yatch Club**, con sede en la Avda. Rio Branco 117, facilita todo lo relativo a estas excursiones.

JARDIN BOTANICO

El jardín Botánico de Rio de Janeiro, es uno de los lugares que ningún excursionista debe dejar de visitar. Está abierto al público todos los días. La historia del lugar comienza en 1590. Fué ingenio azucarero, fábrica de pólvora y finalmente en 1808, criadero de plantas exóticas, especialmente de las Indias Orientales. En 1860 se oficializó como jardín botánico, y actualmente es un cen-

tro de estudio científico para la Botánica de incuestionable encanto y seducción.

LOS CARNAVALES DE RIO

Una de las fiestas más famosas de la capital carioca, es su carnaval, que aparte de congregar enorme público con sus magníficos corsos, da oportunidad a verdaderas exhibiciones de arte grotesco, orquestal y coral.

EXPETACULOS

Los mejores teatros. **Municipal**, Plaza Floriano; **Joao Gactano**, Plaza Tiradentes; **Carlos Gómez**, **Beira Mar**. Plaza París; **Alhambra**, Rua do Passeio; **Triánón**, Avda. Rio Branco, **Recreio**, Rua Pedro I.

La mayoría de estos teatros es de un gran lujo y comodidad, rivalizando las empresas en el mérito de los espectáculos que procuran ofrecer.

Los principales cinemas. **Palace**, Rua de Paseio; **Odeón**, **Imperio**, **Gloria**, **Pathe Palace**, **Broadway**, **Eldorado** y **Parisiense**, en la Plaza Floriano, llamada generalmente de Cinelandia.

Todos los cines son de una lujosa modernidad, buen gusto y confort.

CLUBS DEPORTIVOS

Jockey Club Brasileiro. Es uno de los hipódromos más importantes de América. El paraje es bellissimo y sus instalaciones de mucho lujo. La pista es de arena y grama. En el edificio del mismo, que es de cemento armado, hay servicios de restaurant y bar.

Gavea Golf Club. Se halla ubicado en uno de los más seductores lugares de Rio. Posee campo para "Polo", espléndidos "links" y es el Club preferido por todas las personalidades extranjeras que llegan a la capital carioca.

Country Club. Emplazado en la Avda. Vieira Souto (Leblón) y unido a todos los puntos de la capital por nu-

merosas líneas de tranvías y autobuses. Es el habitualmente predilecto de las familias inglesas y americanas y las de la sociedad brasileña. Posee, salones de baile, piscinas de agua salada, bar, restaurante y campo de deportes.

Fluminense Foot-Ball Club. De opulentas instalaciones. Se practican en el mismo todos los deportes. Posee galerías de cemento armado cubiertas. Tiene salones para fiestas, piscinas de agua dulce y salada, campos de deportes, restaurants, bares etc.

LOS MEJORES RESTAURANTS

Brahma. Avda. Rio Branco 152|6; **Roma,** Rua República do Perú 64; **Taherma Carioca,** Rua 13 de Maio 64; **Palace Hotel,** Avda. Rio Branco 185; **Rotisserie Americana,** Rua Concalvez Dias 52; **Tourist,** Rua Senador Dantas 2630; **Triación,** Rua Chile 33; **Savoia,** Rua Senador Dantas 87.

EN SITIOS PINTORESCOS

Joa, Entrada da Gavea; **Lido,** Av. Atlántica; **Furnas,** Entrada da Tijuca. Funcionan hasta la una de la madrugada.

A ORILLAS DEL MAR

Restaurant Bar Olinda. Avda. Atlántida 1050; **Copacabana Palace,** Grill Room.

Tes danzantes (los domingos) Copacabana - Palace, Hotel Gloria, Beira Mar Casino.

DONDE TOMAR UN EXCELENTE APERITIVO

Palace, Avda. Rio Branco 185; **Gloria,** Praia do Russell; **Casa Carvalho,** Rio Branco 163|5; **Paschoal,** Rua do Auvidor 158; **Americana,** Avda. Rio Branco 162; **Bellas Artes,** Avda. Rio Branco 178; **Adolph,** Rua da Carioca 39; **Copacabana,** Avda. Atlántica 374; **Atajuba,** Rua Alvaro

Alvin 15|27; **López Fernández,** Avda. Rio Branco 138; **Brahama;** Avda. Rio Branco 152|6; **Nacional,** Rua Bethencourt da Silva 12.E; **Nice,** Avda. Branco 170 A.; **Symphía,** Avda. Rio Branco 100.

DIVERSIONES NOCTURNAS

Casino, El Grill-Room y el **Casino** (juego) de Copacabana, funcionan todos los días desde las 24 en adelante. Sábados y miércoles, smoking o frac obligatorios.

Lido, A orillas del mar. Comidas y cenas danzantes todas las noches de las 20 horas en adelante. No se exige etiqueta.

Cabarets — Beira Mar, Asgris y Florida, funcionan desde las 23 horas hasta las 4 de la mañana (No se exige etiqueta).

EDIFICIOS SOBRESALIENTES DE RIO

Teatro Municipal. — Ubicado en Av. Rio Branco, esq. Plaza Floriano. — De bello aspecto exterior y de suntuosos interiores. Decoraciones valiosísimas. En el subterráneo, tiene un amplio restaurant. Es de un estilo asirio originalísimo.

Cámara de diputados. — Uno de los más modernos edificios públicos de Río. De belleza nada común y de una armonía sobria, que recuerda las más soberbias construcciones griegas.

Escuela de Bellas Artes. — Construcción de grandes proporciones. Ostenta una valiosa colección de pinturas de consagrados maestros extranjeros y brasileños, antiguos y contemporáneos. Se halla situada en la Avenida Rio Branco.

Biblioteca Nacional. — Contiene más de 500.000 volúmenes y raros manuscritos de los Archivos Reales de Portugal. Su emplazamiento es frente a la Plaza Floriano. Horario: todos los días hábiles de las 10 a las 22 horas y los domingos de 11 a 15 horas.

Palacio Monroe. — (Sede del Ministerio de Justicia). Es copia fiel, del pabellón brasileño que figuró dignamente en la Exposición de San Luis en 1904.

MONUMENTO AL CRISTO REDENTOR

Constituye una de las obras monumentales mayores del mundo. Estatua de cemento armado, se eleva en la cumbre del Corcovado, viéndose desde grandes distancias y causando un efecto divino. Es el paseo obligado de los turistas.

TEMPLOS CATOLICOS PRINCIPALES

Candelaria, R. de la Candelaria. De esta iglesia es notable la escritura en madera que se observa en sus puertas. **Catedral**, Plaza 15 de Noviembre; **Gloria**, Largo de Machado; **San Antonio**, Largo da Carioca; **Rosario**, R. Uruguayana; **San Alfonso**, Tijuca.

OTROS CULTOS

Evangelista fluminense, R. Camerino 102; **Igreja Metodista**, R. S. Salvador 48; **Christian S. Service**, R. Sta. Clara 48; **Orthodoxa**, Av. Gómez Freire 109; **Positivista do Brasil**, R. Benjamin Constant 74; **Israelita**, R. de Visc. Itauna.

MONUMENTOS Y ESTATUAS

El Cristo redentor, Alto del Corcovado; **Visita del Rey**, de Bélgica (Commemorativo) Av. Atlántica; **A. Pasteur**, Av. Pasteur; **Dr. Frónin**, Plaza Floriano; **Mostre Valemim**, Paseo Público; **Almirante Yamandaré**, Praia de Botafogo; **José de Alencar**, Plaza José de Alencar; **Rodaviário**, Esq. R. San Pablo.

Obsequiadas por las naciones amigas, Río ostenta las siguientes estatuas y monumentos:

Estatua da Amizade, obsequio de los EE. UU. de A.; **Guatemoc de Méjico**; **"Arcacao y Escoteiro"**, de Chile.

Estatuas. — **Pedro Alvarez Cabral**, (Descubridor del Brasil) Largo de Gloria; **D. Pedro I**, Plaza Tiradentes; **Marechal Deodoro da Fonseca**, Plaza 15 de Noviembre; **Marechal Floriano Peixoto**, Plaza del mismo nombre; **Tiradentes**, Rua da Misericórdia; **"Almirante Barroso"**, Praia do Rousell; **Duque de Caxias**, Largo do Machado.

CORRESPONDENCIA AEREA

Vía aerpostal, Av. Río Branco 50; **Vía Condor**, Av. Río Branco 64; **Panair**, 1.º de Marzo.

BANCOS DE MAYOR IMPORTANCIA

Banco do Brasil, 1.º de Marzo 66; **Bank of London**, Alfandega 29; **British Bank**, Alfandega 27; **City Bank**, Av. Río Branco 83; **Royal Bank of Canadá**, Av. Río Branco 66; **Allemão Transatlántico**, Alfandega 49; **Banco Germánico**, 1.º de Marzo 57; **Banco Francés e Italiano**, Alfandega 11; **Banco Italo Belga**, Quitanda 129; **Canadian Bank of Commerce**, Av. Río Branco 63; **Banco Ultramarino**, Quintanda 120; **Banco Boavista**, 1.º de Marzo 47; **Banco Portugués**, Candelária 24; **Banco Holendés**, Buenos Aires 11; **Yokohama S. Bank**, Candelária 23; **Banco Mercantil**, 1.º de Marzo 67; **Comercial de S. Paulo**, Alfandega 21; **Lar Brasileiro**, Ouvidor 94; **Banco Real de Minas**, Visc. de Yuhuma 76; **Crédito Mercantil**, Quitanda 71; **Banco Comercio de Industria**, 1.º de Marzo 73.

PRENSA DE RIO DE JANEIRO

De la mañana: "Jornal do Comercio", "Correio de Manha", "Jornal do Brasil", "A Nacao", "Diario de Noticias", **De la tarde**: "O Globo", "A Noite", "Diario da Noite", "Radical", "Vanguarda", "A Hora".

Revistas semanales: "Revista da Semana", "Fon fon", "Cruzeiro", "Para todos", "Malho", "Caretta".

Revistas mensuales: "Eu sei tudo", "Vida Doméstica", "Excelsior".

ESTACION CAMINO AEREO A PAN DE AZUCAR

Partida de la Plaza Vermelha. Viajes especiales, siempre que se complete el número de 10 pasajeros.

Al Corcovado. — Va al pico con el mínimo de 10 pasajeros. Estación Cosme Velho.

ESTACION F. CENTRAL DO BRASIL

Línea Río - San Paulo; Río - Bello Horizonte. Estación, Plaza Cristiano Ottoni.

COMPANIAS DE NAVEGACION

Cía de Navegación Costeira, Av. Río Branco 20; Cía. Commercio e Navegação, Río Branco 20; Lloyd Brasileiro, Plaza Servulo Dourado; Lloyd Sabaud, Av. Río Branco 25.

Además de las mencionadas, todas las líneas de navegación del mundo tienen su representación en Río de Janeiro.

RODOVIAS**El viaje de Río a Petrópolis y de Río a San Paulo**

Uno de los viajes más hemrosos que pueden efectuarse desde la capital carioca es el que por un espléndido camino lleno de imponentes paisajes, o por el ferrocarril, puede realizarse en Perópolis o a Sao Paulo.

A Petrópolis. — Petrópolis (La ciudad de Pedro) recuerda el gobierno imperial del Brasil. Situada a 850 metros de altura en la Sierra del Mar, con un clima excelente. Esta ciudad es elegida para centro del veraneo presidencial y el mundo oficial. A Petrópolis se le llama también la ciudad de las hortensias. Sus avenidas y calles están cortadas por el Río Piabaña. Dista 60 kilómetros de Río.

Hoteles de Petrópolis. — Grande - Hotel, Palace, Europa, Moderno.

A Sao Paulo. — En el viaje a Sao Paulo desde Río, se encuentra una serie de panoramas variadísimos y grandiosos, constituyendo una de las excursiones más recomendables para apreciar la belleza y progresos del país.

Estaciones. — El tren a Sao Paulo parte de Estación Don Pedro Segundo, pasa por las de Barao de Maija, Río y tiene paradas en las de Campinho, Largo, Escuela de Aviación, Realengo, Beingú, Sontíssimo, Vasconcellos, Sena-

dor Washington Luiz, Ponte, Víctor Kender, Ponte, dos Lages, Sao Joaquim, Arlindo, Rocinha, Sobrandinho, Passatres, Pirahy, Capelinha, Pauso Secco, Bananal, S. J. do Barreiro, Areias, Silveiras, Yatahy, Cacheira, Lorena, Guaratingueta, Aparecida, Pindamhangaba, Taubate, Quiririm, Caçapava, Eugenio de Mello, S. J. dos Campos, Jacarehy, Itapeva, Itapety, Guararema, Mogy das Cruzes, Sto. Angelo, Suzano, São Miguel, Penha, S. Bernardo, Ipyranga, Sao Paulo.

REPRESENTACIONES EXTRANJERAS**Direcciones . .**

EMBAJADAS. — Argentina, R. S. Vergueiro 59; Bélgica, Alnte. Tamandaré; Chile, Senador Vergueiro 157; EE. UU. de América, Av. das Nações; Francia, Sen. Vergueiro 87; Inglaterra, Prq. 15 Novembro, 10-2.º; Italia, Laranjeiras, 154; Japón, Praia de Botafogo, 364; México, Laranjeiras, 397-1.º; Portugal, R. S. Clemente, 424; Santa Sé, Praia de Botafogo, 340; (Nunciatura Apostólica).

LEGACIONES. — Alemania, R. Santo Amaro, 21; República de Bolivia, Sen. Vergueiro, 266; China, San Clemente, 379. Colombia, Av. Atlántica, 960; Cuba, Rua Duvivier 43; Dinamarca, Praça Mauá, 7-s 914; España, Av. Río Branco 22/6; Finlandia, Rua Duvivier 43-7.º; Holanda, Praia do Flamengo, 116; Hungría, Rua Copacabana 684; Noruega, Av. Río Branco 24-2.º; Paraguay, Jardim Botánico 230; Perú, Av. Pasteur 146; Polonia, Rua Mar. Pires Ferreira, 61; Suecia, Rua Martins Ferreira 54; Suiza, Av. Río Branco, 9-3.º; Checoslovaquia, Travessa Umbelina, 27; Turquía, Av. Atlántica, 808; Uruguay, Rua Carvalho Monteiro 30.

CONSULADOS. — Argentina, Praia do Flamengo, 306; Alemania, Rua Santo Amaro, 21; Austria, Rua São Pedro 9-2.º; Bolivia, Rua Sachet, 37-1.º; Bélgica, Av. Alnte. Tamandaré, 20; Bélgica, Senador Vergueiro, 157; Colombia, Av. Atlántica, 960; Costa Rica, Rua Gen. Camara, 22; Cuba, Rua Duvivier, 4 Copacabana (Ed. Itaoca); Estados Unidos, Prq. Mauá, 7 19º and.; España, Avda. Río Branco

22|6; **Estonia**, Rua Goulart 11 Copacabana; **Ecuador**, Rua Gustavo Sampaio 195; **Finlandia**, Rua Visc. Inhauma, 60; **Francia**, Rua Benedictinos 7º andar; **Grecia**, Rua do Ouvidor 89; **Haiti**, Rua do Ourives 43; **Holanda**, Praia do Flamengo 16 - 1º and.; **Hungría**, Rua Copacabana 684; **Inglaterra**, Praça Quinze 10; **Italia**, Prç. Mar. Floriano, 7; **Japón**, Rua Vol. da Patria 82; **Letonia**, Avda. Atlántida 300; **Méjico**, Laranjeiras 397; **Noruega**, Avda. Rio Branco 22|6; **Perú**, Rua de Ouvidor 89 1.º andar; **Panamá**, Rua Grajhu 146 1.º andar; **Paraguay**, Rua Jardim Botânico 20; **Portugal**, Rua Th. Ottoni 2-1.º andar; **Polonia**, Praia de Botafogo 246; **Rumania**, Mar Pires Ferreira 61; **Suecia**, Rua Sao Pedro, 6.º andar; **Suisa**, Avda. Rio Branco 9.º-s 2; **T. Slovaquia**, Praia do Flamengo 374; **Uruguay**, Avda. Rio Branco 57-2.º andar; **Venezuela**, Rua Mar. Pires Ferreira 176.

CAMARAS DE COMERCIO. — **Británica**, Avda. Rio Branco 51-2.º; **Portuguesa**, Luiz de Camoes, 30-1.º; **Italiana**, Alfandenga 11-3.º; **Española**, 1.º de Março 43-6.º

ADJUNTOS COMERCIALES. — **Francés**, Prç. Maua 7-ss 2012|14; **Inglés**, Prç. 15 Novembro, 10-3.º; **Americano**, Prç. Mauá 7-13.ºs 1302; **Italiano**, Laranjeiras 154; **Canadá**, Praça Mauá 7-8.º.

.. **NOTA:** Los Sábados el expediente se cierra al Medio Día

TRANSPORTES DE EQUIPAJES (Tarifa)

De a bordo al almacén de equipajes - Maletas, cajas de sombrero 2\$000 por volumen.
Maletas de camarote 4\$000

FORMALIDADES INDISPENSABLES PARA AUSENTARSE DE RIO CON DESTINO A PUERTOS EXTRANJEROS

VISTO POLICIAL EN LOS PASAPORTES

Las personas que tengan necesidad de ausentarse de la Capital Federal, con destino al extranjero, deben soli-

citar el visto de la Policía Central de Río, en su respectivo pasaporte, para lo cual deben cumplirse las siguientes instrucciones:

- 1.º Dirigirse a la sección de pasaportes (3.º piso) y obtener allí una **ficha** de antecedentes de conducta.
- 2.º En posesión de esta ficha, dirigirse a la Secretaría, situada en el 2.º piso, donde se presenta la **ficha**, el **pasaporte** una **estampilla federal** de 1\$000 (Un mil reis) y un sello de 200 reis de "Educación" obteniéndose así el indispensable visto.

Es absolutamente necesario llevar la **estampilla** exigida, pues en la Policía, no se encuentra en venta.

La presencia del interesado al tramitar el visto es indispensable, exceptuándose los considerados en tránsito.

Son considerados **en tránsito** los extranjeros que llegan a Río poseedores de pasaportes, en los que no haya constancia de su estadía anterior en esta capital y que de ella se ausenten dentro de 30 días a contar de la fecha de llegada, caso, precisamente en que generalmente se encuentran los turistas.

DISPENSA DEL VISTO

Es concedida la dispensa del visto,, exclusivamente a los portadores de pasaportes diplomáticos.

FORMALIDADES ENTRE PUERTOS BRASILEÑOS

Para cualquier puerto brasileño (excepción única entre Río Santos y viceversa) el único documento exigido es el certificado de vacuna, tanto para nacionales como extranjeros.

Este certificado puede ser de cualquier médico (con firma reconocida ante Notario Público) o de cualquier departamento oficial de Salud Pública de cualquier país.

El certificado de vacuna es válido por 5 años.

EXCURSIONES A LOCALIDADES PROXIMAS . . A RIO

Therezopolis: ciudad de veraneo a 900 metros sobre el nivel del mar. En el trayecto se hallan la **Sierra de los Organos** y la célebre montaña llamada **Dedo de Dios** que semaja una mano cuyo índice señala a los cielos.

Friburgo: Ciudad veraniega a 800 metros de altura situada en uno de los vértices de la **Sierra de los Organos** (Posee buenos hoteles).

Nietheroy: Capital del Estado de Río de Janeiro. En la Bahía de Guanabara. Playas tan bellas como las ya famosa **Ycarahy** y **Saco de S. Francisco**.

Isla de Paqueta. La más bella isla existente en la Bahía de Guanabara por la cual se la denomina, **La Perla de Guanabara**. Viaje en una hora y 10 minutos.

REPARTICIONES PUBLICAS BRASILEÑAS

POLICIA CENTRAL

Rua da Relação
Teléfono: 2-2281

POLICIA MARITIMA

Av. das Nações
Teléfono: 3-0938

ALFANDEGA (Aduana)

Rua Visc. Itaboraí
Teléfono: 4-3293

GUARDA MORIA

Cães dos Mineiros
Teléfono: 4-3235

ASISTENCIA PUBLICA

Praça da Republica
Tel-fono: 4-7255

CORREO GENERAL

Rua 1º de Março
Teléfono: 4-6653

Agencias Principaes

Av. Rio Branco 106
Cães do Porto

TELEGRAFO NACIONAL

Praça 15 de Novembro
Agencia Principal

Av. Rio Branco 121

AGENCIAS TELEGRAFICAS EXTRANJERAS

THE WESTERN TEL. Co.
Rua da Cadenlaria 17

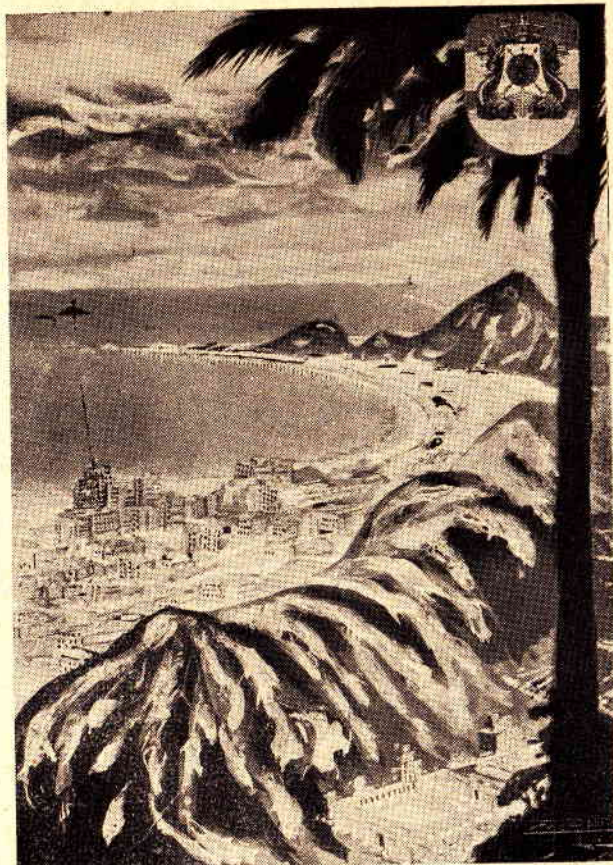
ALL AMERICA CABLES
Rua da Alfandega 50

CIA. ITALCABLE
Rua Buenos Aires 44
NACIONALES

CIA. RADIOTELEGRAPHICA BRASILEIRA
Av. Rio Branco 69-77

SERVICIO INTERNACIONAL TELEFONICO

CIA. RADIOTELEGRAPHICA BRASILEIRA
Av. Rio Branco 69-77



Una vista de Río de Janeiro

"EXPRESO SALGADO"

El verdadero viaje de placer y turismo en el famoso "YATE REVANCHA" de Buenos Aires a Carmelo en tres horas — Salidas regulares, Jueves y Domingos. — INFORMES Y PASAJES: Calle del Plata 54 (Carmelo) En Montevideo: MERCEDES 919. — En el Tigre. — Expreso Salgado.

En el Embarcadero — Teléfono: 339

Kiosco Salgado

HOTELES, RESTAURANTS Y PENSIONES

En todas las playas del Uruguay, Argentina y Brasil existen hoteles con todas las comodidades y para todas las categorías, según las exigencias del turista, así como pensiones y restaurants.

LA GUIA INTERNACIONAL ILUSTRADA

se vende en todas las librerías y kioscos de BUENOS AIRES MONTEVIDEO Y RIO DE JANEIRO.

Los turistas podrán adquirirla directamente del vendedor, en sus respectivos puertos de embarque.



ARGENTINA

SUS PLAYAS Y BALNEARIOS

LA ARGENTINA Y SUS PLAYAS Y BALNEARIOS PRINCIPALES

La Argentina es un país de atracción turística, por excelencia, puesto que lo es de bellezas naturales.

Sus extensas y bellísimas costas fluviales y atlánticas, sus enormes pampas, transformadas por el esfuerzo del hombre en campo de labrantío y pastoreo; sus ríos imponentes, sus montañas grandiosas; el privilegio no escaso de todos los climas, desde el tórrido al glacial; el don de paisajes múltiples y el encanto nunca suficientemente ponderado de sus vías de comunicación ferroviarias, camineras fluviales y aéreas, le han dado el merecido prestigio de ser uno de los centros de atracción excursionista mejor dotados del continente y aquel del cual se habla con unanimidad de elogios en el viejo mundo.

CARACTERISTICAS

Por una característica especial, que conviene por lo demás a las necesidades y capacidad económica de sus habitantes, la Argentina va conquistando el derecho a que cada núcleo poblado de más o menos importancia cuente con su balneario local — ríos, piscinas o playas — concentrando por otra parte, a la gran masa extranjera y nacional que puede disponer de medios suficientes para afrontar las exigencias de una temporada en playa, en el balneario argentino de mayor prestigio y más grande afluencia de público: Mar del Plata.

Así como en los balnearios de Quilmes y Necochea por ejemplo y el mismo municipal de la metrópoli argentina, teniendo este frente a la costanera y en el lugar más bello de la misma, se agrupa una multitud que solo aspira a los beneficios del baño en los días de intolerable bochorno, el público que concurre al primero de los balnearios argentinos, va atraído por otros encantos que no son simplemente

los comunes, de la lucha contra el calor y la práctica higiénica.

MAR DEL PLATA

Mar del Plata, no es, por lo tanto un balneario únicamente, es además, un poderoso centro de atracción mundana, en el cual las diversiones de todo orden solicitan del que llega a su perímetro, la consagración inexcusable al medio, que en salas de espectáculos, baile, juegos y pasatiempos elegantes, viene acumulando y ensayando cuantos medios y recursos pueden hacer grata la vida de quien llega a esos centros, a olvidar preocupaciones y a robustecer el organismo con todos los elementos estimulantes que el sol, el aire yodado y el mar ofrecen generosamente al que se pone libremente en contacto con ellos, siquiera sea una vez cada año.

Y así como del baño del mar la terapéutica ha hecho una ciencia de incalculables beneficios para la salud, la industria balnearia ha creado todo esto para la diversión, de los que concurren a estas playas, que son de por sí, todo un espectáculo, digno por muchos conceptos de contemplar en el doble carácter de espectador y de actor.

Mar del Plata, es pues, la playa argentina por excelencia y por su extensión, la belleza de la población que la rodea, el número y calidad del público que la visita en la época veraniega, una de las más importantes de América y del mundo entero.

LA RULETA

En Mar del Plata se halla una de las diversiones que más poderosamente atraen a cuantos buscan en las emociones del azar, una arriesgada compensación a la monotonía de las horas durante un año transcurridos alrededor del prosaico menester diario, las diarias obligaciones y responsabilidades.

Y no es solo la sonrisa de la fortuna lo que se persigue en el hemisferio cóncavo y numerado, donde una bola

gira locamente impulsada buscando el sitio que la casualidad señale para cada jugada.

Es la emoción del ambiente, el interés del espectáculo, la riqueza de mil detalles que salen al encuentro de quien se asoma al marco humano de los jugadores, soñando con fabulosas ganancias o ensayando los mil y un cálculos que deben darle el dominio de la caprichosa rueda de la fortuna, nunca más asombrosamente desconcertadora que en este juego que vanamente el análisis matemático ha pretendido someter a su dominio.

En esta atmósfera pues, de aventura, de elegancia y de emoción, se deslizan las horas del balneario, que tiene para cada temperamento y para cada gusto, el espectáculo de su predilección.

SITUACION DE MAR DEL PLATA

Hállase situada en la provincia de Buenos Aires, sobre la costa del Océano Atlántico, a 400 kilómetros de distancia, en dirección sureste de la capital de la República, a la cual une directamente una línea férrea, buenos caminos, telégrafos, teléfonos, etc. El Partido General Pueyrredón, del cual es cabecera, es una de las 110 divisiones administrativas de la provincia de Buenos Aires, y tiene una superficie de 1.435 kilómetros cuadrados, con una población total aproximadamente de 50.000 habitantes, de los cuales, 40.000 corresponden a la ciudad.

La topografía del paraje donde se levanta Mar del Plata, puede describirse en pocas palabras: es un litoral escarpado y abrupto, con playas arenosas y lisas.

PARQUE CAMET

Un soberbio parque, de gran extensión, con buenos caminos interiores y una arboleda frondosa, constituye la excursión más cercana y más atractiva. Está a solo 5 kilómetros de la ciudad, a la que está unido por un hermoso camino de macadam, que en toda su extensión corre a la vera de las barrancas ofreciendo un magnífico espec-

táculos y fiestas al aire libre. — Posee muchas otras como una amplia y espléndida cancha de polo, en la que durante la temporada se realizan interesantes partidos y otros espectáculos y fiestas al aire libre. Tiene muchas otras comodidades para la práctica de diversos deportes, juegos infantiles, confitería, tambo, etc.

MAR CHIQUIA

De acuerdo a su nombre, es un mar pequeño. Tiene 35 kilómetros de longitud y, aunque de agua dulce, pues es alimentada por varios e importantes arroyos, en ciertos momentos está en comunicación con el mar, lo que determina que el agua de la laguna sea mitad dulce y mitad salada, pues cuando el mar crece, durante la pleamar, penetra en la laguna a muchos kilómetros de su interior.

En la confluencia del mar con la laguna, existe una gran confitería y reastaurant con toda clase de comodidades; un muelle de pesca y embarcadero, lanchas a motor y a remo, carpa para baños y meriendas, juegos para niños, caballos de silla y para excursiones, etc.

Este hermoso lugar está a 30 kilómetros de Mar del Plata, y se llega a él por un espléndido camino de tierra, continuación del macadamizado hasta el Parque Camet. Hay un buen servicio de ómnibus.

SITOS DE EXCURSIONES

Mar del Plata ha variado fundamentalmente en cuanto a excursiones. Antaño, las pocas que se hacían no pasaban de Cabo Corrientes, el puerto y Camet. Exceptuando la explanada Sud, no había caminos. Ir hasta Camet o hasta el puerto (a 5 y 10 kilómetros respectivamente), era una fatiga por estos caminos llenos de baches. Hoy es un encanto recorrer esas carreteras de macadam y las de tierra bien conservadas, que llevan a todos los sitios pintorescos de los alrededores, y aún un poco más lejos. He aquí una somera descripción de los más importantes.

LAGUNA "LA BRAVA"

Se encuentra a 45 kilómetros del balneario, al pie de las sierras Balcarce. Es un lugar ideal para hacer pic-nics, por la belleza del paisaje, rodeado de pintorescas sierras y arboledas. Es un lugar muy concurrido por los veraneantes. Hay una confitería. Tiene servicio de ómnibus con Mar del Plata.

ESTABLECIMIENTOS "LA COPELINA"

Aprovechando una surgente de agua de muy antiguo conocida, existente en una de las sierras de su extenso campo, los señores Bartolomé Gimochio e Hijos han instalado un establecimiento industrial que es digno de visitarse, no sólo por su importancia como tal, sino por lo pintoresco del lugar donde están enclavados en plena sierra. Dista solo cuarenta y cinco kilómetros de Mar del Plata, pudiendo tomarse dos caminos de tierra muy bien conservados.

MIRAMAR

Por un ancho camino de tierra bien conservado y empleándose sólo 45 minutos de automóvil, puede hacerse una linda excursión a la playa de Miramar. Entre los veraneantes del Mar del Plata es muy común hacer esta excursión por la tarde, para ir a tomar el té o jugar al golf en el Dormy House, así como para aprovechar los téis danzantes que se realizan todas las tardes en la confitería del campo de golf. También hay servicio de ómnibus entre Miramar y Mar del Plata.

SIERRAS DE BALCARCE

Siguiendo el mismo camino que lleva a "La Brava" y "La Copelina" se puede hacer una hermosa excursión hasta las sierras de Balcarce, muy pintorescas. Puede prolongarse un poco más este paseo y llegar hasta la misma ciudad de Balcarce, que no queda muy lejos. Para ello se

ría conveniente, salir por la mañana, almorzar en Balcarce y regresar por la tarde.

EXPLANADA SUD

Este paseo no puede considerárselo como excursión, pues está en la misma ciudad, pero es tan hermoso, tiene vistas tan soberbias al mar, que no debe dejar de mencionárselo. Es una amplia avenida de macadam, que partiendo del Paseo General Paz, frente a la Rambla Bristol, llega hasta el Golf, frente al Puerto, haciendo el recorrido sobre la barranca que bordea el mar. Por el lado de este, al borde de la alta barranca, corre un amplio veredón con su correspondiente balaustrada, para los que desean admirar, caminando lentamente, el imponente espectáculo del Mar en su constante vaivén. Del otro lado, otro amplio veredón, en cuya línea se han ido levantando hermosos chalets, lujosas mansiones, dignos todos de la grandeza de Mar del Plata. Quedan aún muchos espacios para edificar en esos lugares, pero se van llenando los claros más pronto de lo que se esperaba.

FARO PUNTA MOGOTES

Más allá del puerto y siguiendo el camino que va al pueblo del puerto (pintoresca población parecida al barrio de la Boca de Buenos Aires, donde viven los pescadores y obreros del puerto y a que de paso se le puede hacer una visita), pasando por la playa de Punta Mogotes, se va al faro del mismo nombre. Está a unos 15 kilómetros de la ciudad, habiendo camino asfaltado.

El faro se levanta entre los médanos, en una altura de la costa escarpada, sitio peligroso para los navíos, pues las rocas se internan a gran distancia en el mar, siendo una prolongación de las cadenas de sierras que cruza la Provincia de Buenos Aires y viene a morir en ese lugar.

Desde la cúspide del faro, que tiene aproximadamente 35 metros de altura, y a la que hay que llegar por una estrecha y oscura escalerilla de 150 peldaños puede admi-

rarse en toda su inmensidad la desierta e inconmensurable llanura del Atlántico. Es un espectáculo soberbio, digno de ser contemplado.

ESTACIONES DE SERVICIO PARA AUTOMOVILES (En Mar del Plata)

Automóvil C. Argentino, Pueyrredón y Belgrano U. T. 1328
Elías Martínez, 25 de Mayo 2962, Teléfono 662.
Y. P. F., San Luis, frente plaza Luro. Teléfono 780.
Mar del Plata, Luro y E. Ríos. Teléfono 1881.
La Isaura, San Luis y Moreno.
La Isaura, Sarmiento esq. Alberti.
F. Sismondi, Luro 2441, Teléfono 564.
Playa de los Ingleses, Brown 855, U. T. 1646.
San Cristóbal, Moreno 2863, Teléfono 1674.

ORDENANZA MUNICIPAL POR LA TEMPORADA ..

Los automóviles particulares matriculados en otras municipalidades, que durante los meses de de la temporada — Diciembre 1.º, Abril 30 — arriben a la ciudad, ya sea por sus propios medios o por carga, deberán ser presentados a su llegada a la Inspección General a los efectos de su inscripción. Los que permanezcan hasta 30 días, abonarán por derecho de inscripción y por la chapa de tránsito que se les otorgará por una sola vez, la suma de \$ 2.00. Los que excedieran de este plazo, abonarán la patente "TEMPORAL", cuyo valor se fija en cuarenta pesos m/n., válida por los meses de Enero a Abril inclusive, para los coches de un costo de \$ 4.000, y de \$ 60.00 m/n., para los de mayor costo, según cotización en plaza, más cuatro pesos en concepto de valor de chapas.

Los que infringieran esta disposición, se harán pasibles de las multas que establece esta Ordenanza sin perjuicio de pagar la patente ordinaria de referencia.

Los propietarios de garages públicos que reciban en custodia automóviles de tránsito, así como los propietarios de hoteles, casas de pensión, etc., deberán hacer saber esta

disposición a los turistas, y estarán obligados a suministrar a la Municipalidad los informes que ésta le solicite a ese respecto.

Los vehículos que se encuentren circulando en contravención a las disposiciones de este capítulo, será secuestrados hasta que sea satisfecho el impuesto, con más el 50 % de recargo.

PLAZAS, PASEOS, PLAYAS, etc.

PLAZAS. — Pedro Luro, Gobernador Rocha, Colón, España, París, Stadium Peralta Ramos, Teniente General Bartolomé Mitre.

PASEOS. — General Paz y las Explanadas Sud y Centenario.

PLAYAS. — La Perla, Bristol, Pescadores, Chica, Saint James, Grande, del Puerto, Punta Mogotes, Popular.

PLAZOLETAS. — Pellegrini, Güemes, Bristol, Umberto I, Pueyrredón, San Martín.

PARQUES. — Camet, a cargo del Club Mar del Plata; Urquiza del Solar.

MONUMENTOS. — a: Pueyrredón, Rivadavia, Colón, Mitre, Umberto I, Patricios, Peralta Ramos, Pellegrini, Tornquist Pedro O. Lauro, J. J. de Urquiza, Alberto del Solar, Emilio Mitre.

ASISTENCIA PUBLICA NACIONAL

Salta y Colón.

Sala de Primeros Auxilios. U. T. 41.

CULTOS

Logia Masónica, San Martín 3237. U. T. 209.

Oratorio Don Bosco, Francia y Rivadavia. U. T. 1858.

Padres Jesuitas, Quinta Salvador. U. T. 950.

Parroquia, Rivadavia 2783. U. T. 395.

INSTITUTOS

Peralta Ramos, Colegio, Maipú 3351. U. T. 57.
Patronato de la Infancia. Independencia y Golf U. T. 1973

TEATROS

Colón, San José 1665.
Odeón, Entre Ríos y Rivadavia.

SUBPREFECTURA MARITIMA

11 de Setiembre 2744.
Subprefectura Marítima. U. T. 36.

AUTOMOVIL CLUB ARGENTINO

Ofic. de Turismo e Informes: Rambla Bristol, local III.
U. T. 2340.
En Buenos Aires, casa central, Florida 691.
Servicios en Mar del Plata: Garage, Estación de Servicio
y Auxilio Mecánico. Av. Pueyrredón y Belgrano. U. T. 1328.

TOURING CLUB ARGENTINO

Independencia 1846.

UNION TELEFONICA

Oficina Central, Avenida Colón 2524.
Oficina de Com. Rambla Bristol 115.

ESTACIONES DEL F. C. S.

Estación Sur, Sarmiento y Alberti.
Estación Norte, Luro e Italia.

OFICINA INFORMES F. C. S.

San Martín 2379.

BANCOS

De la Nación Argentina, San Martín y Córdoba U. T. 39.
De la Nación Argentina, Part. Gerente Córdoba 1738
U. T. 984.
De la Provincia de Bs. Aires, San Martín 2599 U. T. 311.
De la Provincia de Bs. Aires, Part. Gerente, Córdoba y
San Martín U. T. 624.
Español Río de la Plata, S. Martín y S. del Estero. U.
T. 331.
Central, Santa Fe 1676.

TELEGRAFO DE LA PROVINCIA

Sucursal, Rambla Bristol.

CIRCULO DE LA PRENSA

Casa de descanso para Periodistas, Playa Ch'ca U. T. 2217

OTROS CLUBS

Atlético Mar del Plata, San Juan 1957. P. T. 1523.
Argentino de Mujeres, Rambla La Perla. U. T. 1833.
Automóvil Club Argentino, Pueyrredón 3131. U. T. 1328.
Círculo Italiano, Córdoba 1857. U. T. 823.
De los Trece, Rambla Bristol 54. U. T. 765.
De Pelota Mar del Plata, Luro 2265. U. T. 1501.
Español, San Juan 1653. U. T. 590.
Ferroviario Social, 25 de Mayo 4115. U. T. 1084.
Golf Club, Intendencia. U. T. 99 y 128.
Golf Club, Profesional. U. T. 410.
Golf Club, Restaurant, Av. Golf U. T. 1873.
Mar del Plata. Parque Camet U. T. 872.
Ocean Club, Rambla Sur. U. T. 171.

Ocean Club, P. Grande U. T. 487.
 Teyú Cuaré (pelota), Moreno 3440. U. T. 308.
 Touring Club Argentino, Independencia 1846, U. T. 2118.
 Yacht Club Argentino, Escoll. Norte. U. T. 1287.
 Club Náutico, Mar del Plata. U. T. 23

ASOCIACIONES

Acción Colectiva, Turismo Mar del Plata
 Asociación de Propaganda y Fomento, Mar del Plata.

BALNEARIOS Y PILETAS

Príncipe de Gales, Playa Grande. U. T. 1508.
 Cánepa Hnos., Anexo, Rambla Bristol, U. T. 1728.
 Giaccaglia César Hnos., Rambla Bristol, U. T. 485.
 Giaccaglia Luis, Playa Grande. U. T. 1507.
 Giaccaglia y Pierini, Rambla La Perla. U. T. 678.
 Giaccaglia y Zárate Hnos., Playa Pescadores y Rambla Bristol. U. T. 1816.
 Elofa, Rambla Bristol. U. T. 1176.
 Pileta Natación Municipal, gratis (antiguo Lavorante).
 Sasso Nicolás, Balneario, Playa Grande. U. T. 267.
 Tiraboschi Atlantic, Playa Punta Mogotes. U. T. 53.
 Zelayeta Antonio, Playa Grande. U. T. 1231.

NECOCHEA

“La mejor playa Argentina”, se ha dicho de la de Necochea. La afirmación tiene mucho de temeraria, pero quienes han tenido oportunidad de conocer las más afamadas estaciones balnearias del extranjero, están contestes en reconocer que si es factible igualar sus hermosas condiciones naturales, resulta imposible, empero, poder superarlas.

El enorme desarrollo adquirido por Necochea en su doble aspecto de centro industrial - comercial y de ciudad balnearia no ha sido obstáculo para que la playa, amplia y hermosa como ninguna, muestre a los ojos acombrados del turista el panorama ilimitado del océano y la dilatada planicie de arena de leguas y leguas de extensión.

La playa es de un declive muy suave, exenta totalmente de piedras; hasta los niños se bañan solos sin peligro alguno. Tan dilatada es la playa, que se extiende desde Quenquén hasta cuatro o cinco leguas al Oeste de la rambla, y por más que año a año se multiplique la caravana de turistas, hay la seguridad de que todos estarán cómodos en este balneario privilegiado.

Hace unos años las construcciones levantadas cerca de la playa eran escasas. Apenas si unos pocos hoteles y pensiones acordaban al veraneante esa suprema comodidad que significa el alojamiento junto a la playa. Hoy la Villa Díaz Vélez es un núcleo poblado de positiva importancia, que impresiona inmejorablemente con sus hoteles confortables, con sus calles asfaltadas y con la magnificencia de las residencias, cuyo número aumenta rápidamente.

En Necochea se vive sin boato ni ostentaciones, en medio de una cordialidad que parece tener su génesis en el halago nivelador de los que conviven en pleno contacto con la naturaleza, que ofrece en Necochea sus mejores galas.

En los hoteles, las reuniones sociales son tan frecuentes que constituyen un complemento obligado del programa de cada temporada. Los bailes que noche a noche se realizan en los referidos hoteles que cuentan con amplios salones y excelentes orquestas, favorecen estas expansiones tan necesarias para amenizar la temporada.

LAS EXCURSIONES

Los alrededores de Necochea ofrecen sitios interesantes, hasta los cuales se realizan frecuentes excursiones y paseos. “Punta Florida”, “Punta Negra”, “Las Grutas” y “Las Cascadas”, son, entre otros, los preferidos por los veraneantes.

El F. C. Sud tiene establecida una tarifa especial para las excursiones a Tandil y Balcarce, que brindan a los turistas la oportunidad de conocer esas localidades, agregando de esta manera un motivo más de distracción y esparcimiento.

NECOCHEA, PARAISO DS LOS NIÑOS

Gran parte de la colonia veraniega está formada por familias, y en ella ocupan un lugar preponderante los niños, que abundan en Necochea en proporción llamativa. Hacen bien la madres en llevar a sus hijos a esta hermosa playa donde encuentran alegría sana y expansiva, que hace las delicias de los pequeños. Así se les ve desarrollarse sanos y robustos acumulando un caudal de energías que, al llegar a mayores, les servirá para afrontar con éxito sus futuras actividades.

No hay exageración, pues, en calificar a Necochea como "el paraíso de los niños".

Y lo que decimos de los niños podemos hacerlo extensivo a los mayores. Los comerciantes, los profesionales y todos aquellos que durante un año han estado agobiados por las fatigas que suponen las exigencias de los negocios, y las agitaciones de la vida moderna, encontrarán en la playa de Necochea todo lo que el organismo necesita para renovar las energías y proseguir afrontando las dificultades de la lucha por la vida.

Grandes y chicos no deben vacilar. Pasar una temporada en Necochea significa volver transformado en lo que a salud y bienestar se refiere.

LOS HOTELES

Posee Necochea un buen número de hoteles. Los ubicados en Villa Díaz Vélez, junto al mar, son los más modernos y algunos de ellos con edificios de grandes proporciones, por su lujo, confort y servicio esmerado, admiten cualquier parangón con los mejores establecimientos de esta índole.

Los de la ciudad proporcionan también alojamiento cómodo, buena cocina y servicio eficiente.

AGENCIAS Y REVISTAS DE BUENOS AIRES

(En Mar del Plata)

Almanaque del Mensajero (Casa Peuser)	San Martín 200
Ahora (periódico ilustrado)	Venezuela 663
Antena (revista)	Albina 1195
Argentine Magazine (revista)	Florida 409
Argentinisches Tageblatt (diario)	Tucumán 309
Atlántida, Billiken, El Gráfico, Para Ti, La Chacra, El Golfer Argentino y Cinegraf (revistas)	Azopardo y Méjico
Boletín Oficial (diario)	San Martín 534
Buenos Aires Herald (diario)	San Martín 591
Caras y Caretas (revista)	Chacabuco 151
Casas y Jardines (revista)	Sarmiento 643
Crisol (diario)	Tacuari 477
Crítica (diario)	Avenida de Mayo 1333
Deutsche La Plata Zeitung (diario)	Corrientes 672
Délamerikal Magyar-ság (diario húngaro)	Lavalle 361
Diario Israelita	Corrientes 2314
Di Presse (diario israelita)	Castelli 360
El Avisador Mercantil (diario)	Lavalle 1334
El Cronista Comercial (diario)	San Martín 439
El Cruzado (diario)	Rivadavia 3253
El Diario (diario)	Florida 971
El Diario Español (diario)	Victoria 659
El Herald (semanario)	Cabildo 1792
El Hogar y Mundo Argentino (revista)	Río de Janeiro 254
El Mundo (diario)	Río de Janeiro 309
El Pueblo (diario)	Piedras 567
El Suplemento y La Novela Semanal (revistas)	Venezuela 663
El Tony (revista)	25 de Mayo 33
Giornale d'Italia	San Martín 423
Gua Peuser (Metropolitana)	San Martín 200
Il Mattino d'Italia (diario)	Maipú 245
Jurisprudencia de Paz Letrada	Uruguay 782 (Piso 3º)

Kurjer Polski (diario polaco) . . .	Charcas 433
La Fronda (diario)	Perú 151
La Nación (diario)	Florida 347
La Prensa (diario)	Avenida de Mayo 575
La Razón (diario)	Avenida de Mayo 729
La República (diario)	Lavalle y San Martín
La Vanguardia (diario)	Rivadavia 2150
Lawn-Tennis Ilustrado (revista) .	San Martín 365
Le Courier de La Plata (diario) .	Reconquista 165
L'Italia del Pópolo (diario) . . .	Maipú 306
Maribel y Leoplán (revistas) . . .	Maipú 30
Neptunia (revista)	Florida 470
Noticias Gráficas (diario)	Ríoabamba 280
Pampa Argentina y Rosalinda (re- vistas)	Brandsen 76, y Gaboto
"Pregón"	Avda. de Mayo 672
Radio Revista	Chile 1432
Revista Telegráfica	Perú 65
Riel y Fomento (revista)	Av. Maipú y Wilson
Sintonía (revista)	Maipú 550
The Review of the River Plate . .	Bartolomé Mitre 427
The Standard (diario)	Rivadavia 835
Tribuna Libre (diario)	Rivadavia 631
Ultima Hora Ilustrada (diario) .	Cangallo 1149
Viva Cien Años (revista)	Rivadavia 3250

LEY 11290 SOBRE PAPEL SELLADO NACIONAL

Los actos, contratos, documentos y obligaciones sujetos a plazo, que se excedan de noventa días, se extenderán en el sello correspondiente con arreglo a la siguiente escala:

De más de \$ a \$	\$	De más de a \$	\$
20	100	0.15	500
100	200	0.30	600
200	300	0.45	700
300	400	0.60	800
400	500	0.75	900
			1000

De un mil pesos arriba, se usará un sello que represente el uno y medio por mil sobre el valor total de la obli-

gación, debiendo considerarse como enteras de fracciones de mil.

Art. 26. — Corresponde el sello de \$0.05 a cada cheque o duplicado de nota de crédito que exceda de veinte pesos. El timbrado de los cheques será obligatorio.

Art. 27. — Corresponde el sello de \$ 0.10 a: 1.º Las fojas subsiguientes a los documentos que en su primer foja lleven impuesto menor de un peso y cada foja de las copias de los mismos.

2.º — La estampilla que debe ponerse en los recibos de más de 20 1000 \$.

Art. 28. — Corresponde el sello de \$ 0.20: Las estampillas que deben colocar los procuradores, mandatarios, apoderados y agentes judiciales, en todo escrito en que intervengan, dirigidos a las oficinas públicas o autoridades nacionales.

EXCURSIONES

DEL TIGRE AL CARMELO POR LOS RIACHOS DEL DELTA

La excursión cuyas emociones escapan a cuanto la palabra escrita pueda intentar describir, es lo que se efectúa desde El Tigre, (Argentina) al Carmelo (Uruguay), por los riachos del Delta.

Una rápida lancha de la Empresa Salgado, hace este servicio y aunque solo se trata de un viaje de apenas tres horas, el tiempo se abrevia aún más con la diversidad de panoramas que van desfilando ante el turista, que no cesa de anotar una serie de paisajes, en los que el último siempre parece el mejor.

En todas las riberas de estos riachos la naturaleza y el hombre han competido en su esfuerzo para embellecer la región y por cierto que tan sugestivos son las construcciones y jardines que el segundo ha levantado para su comodidad, recreo y utilidad, cuanto soberbias son las formas con que aquella se manifiesta libre y a las veces salvajemente en algunos sitios.

Cauces de toda hondura y calibre, para vaporcitos lo mismo para lanchas, se cruzan y entrecruzan y a veces la naturaleza es tan familiar al paso de las embarcaciones, que muchas frondas parecen anhelosas de rozar a la embarcación que pasa, con sus ramas.

Con cauce sereno y cielo límpido, este paseo es uno de los que más profundamente se graban en el ánimo del viajero y es seguro que el deseo de volverlo a efectuar, no se disipara ya nunca.

No hay descripción geográfica por perfecta y minuciosa que pueda ser, no hay relatos por bien tomados que se ofrezcan en él los aspectos diversísimos que presenta el panorama que se brianda a los ojos del que realiza el cruce de los riachos del Delta, que pueda rigurosamente darnos una idea fiel de lo que esto representa como espectáculo y emoción; la misma documentación fotográfica, por fiel que sea al completar la relación, omite por fuerza eso que es palpitación gloriosa de un ambiente en que la naturaleza armoniosamente canta a toda orquesta, por las cuerdas de plata de mil cauces que van presurosos a formar el imponente caudal del Plata.

Esta excursión puede prolongarse por el Este, hasta Colonia y hacia el Noroeste hasta Nueva Palmira, puerto el último que posee hermosas playas, gran número de sitios de recreo y que es preferido anualmente por un crecido número de turistas.

LA GUIA INTERNACIONAL ILUSTRADA de playas y Bañeros Uruguayos, Argentinos y Brasileños, se vende en todos los Kioscos, Librerías y Puertos de estos tres países y en la **EDITORIAL DEL PLATA ATLANTICA** — Sarandí 364 — U. T. E. 8 21 17 — Montevideo (R. O.)
A donde pueden dirigirse los pedidos **AL POR MAYOR**

"EL EMBRUJO DEL AMOR"

Que tanto éxito de crítica ha obtenido su primera edición, se encuentra a la venta en todas las librerías al precio de \$ 1.00, pues la edición de lujo de \$ 1.50 se agotó.

En breve aparecerá una 2.ª edición de la obra con los juicios que mereció de toda la prensa y escritores.

Próximamente se llevará al teatro, la obra teatral (alta comedia) "*Los Piratas del Amor*" en tres actos y 5 cuadros del mismo autor en colaboración con R. Rovira Vilella. Obra de vigoroso realismo, de honda emoción y de elevada enseñanza.



La obra tiene por escenarios las ciudades de Buenos Aires y Montevideo.

LUBRICANTES

A. N. C. A. P.

**CALIDAD
RENDIMIENTO
ECONOMIA**

UNA ORGANIZACION NACIONAL DE AUTOBUSES AL
SERVICIO DEL TURISMO A TRAVES DE TODO EL PAIS.



PIRIADOLIS

ORGANIZACION NACIONAL DE AUTOBUSES

PLAZA LIBERTAD 1148.-

MONTEVIDEO

O.N.D.A.

120 autobuses super-pullman
al servicio del turismo.-

COMBINANDO CON LOS VAPORES EN LOS PUERTOS
DE COLONIA Y MONTEVIDEO